大陸日報

TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA. LTD.
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）壹ヶ月七拾五仙 六ヶ月四弗貳拾五仙 壹ヶ年八弗貳拾五仙
登行所 株式會社大陸日報社 社長 山崎寧 晩香坡市東カドバ街一三五 電話シー三〇六五

●新古家具賣買 落合商店
バウエル街二四四 電話シー三四二三
すから何卒御用命の儀願上ます

日本に於る軍備の論爭

（上）軍閥の秘密主義

（一）

數日來の本社東京特電は、日本に於る軍事問題に就て、海陸軍當局者と、政府與黨との間に、意見の相違を來して居る事を報道して居る。但し勿論、其の、如何なる點に於て、論爭を來して居るのであるかの詳細に至つては未だ不明に屬する。併し乍ら、大体、（一）海軍の方面に就ては、補助艦建造計畫の延期、（二）陸軍にあつては、師團減少并に各師團兵員の減數が問題の中心となつて居るものの如く、（三）海陸航空隊の擴張、新兵器の充實も、必然的に、夫れに附帯して論議されて居るものらしい。

（二）

恐らくは、海軍側の主張は、既定補助艦建造計畫は、種々の事情から、繰延べに繰延べを重ねて居る。從つて、是れ以上の繰延べなどは思いもよらない。寧ろ繰あげを希望するといふのであらう。夫れに對し、政府與黨側は、天引的に、減を求むる海軍經費の削減以上、更に、軍側限の趣旨に基き、全世界の注意の的となつて居る、日本の補助艦建造計畫を、繰延べ、若くは一部を廢棄させやうといふのであらう。——勿論、政黨の頭の中には、米國大統領クリッヂの計畫して居る、第二回の軍備制限會議により、或は、補助艦建造に、新たなる制限を加へる事になりはせぬかといふ考へが潛まれて居るのであらう。

（三）

一方陸軍の方面に就ては、軍人の間にさへ、師團半減論が出て居る時代であるから、政府與黨側も初めは、三分の一減案、即ち七箇師團減少案を主張して居たものらしい。而かも、昨日の本社東京特電によれば、結局師團の減少は、五箇所に止め、其の代りに、師團の定員減少の方にも手を染むる事とし、結局、事實上に於て、七箇師團減少を主張して居るらしい。而かも、恐らくは、陸軍側からはしりれば、右の如きは、日本の國防に、重大なる缺陷を生ぜしむるものである。五箇師團以上は、斷じて減少が出來ないと主張したのであらう。——而して同時に、五箇師團の減少も飛行隊の擴張、并に新兵器の充實が伴つて、初めて實行の差支ないものとなるのであると唱へるであらう。——結局は、陸軍側の主張は、五箇師團減少によつて吐き出した所を、其の儘、新方面に振り向けやうといふのであり、夫れに對し、政府與黨側では、吐き出した所は、一般行政整理によつて捻出した中に加へ、以て、國債や稅制や、各相下らざるらしく、本社東京特電によつて察知せられる。

（四）

而かも、兩者の主張は、共に未だ、國防の根本には觸れて居ない。而して夫れは日本軍閥の秘密主義より來る當然の結果である。（未完）

世間話

南北生

◇お經の文句をオルガンで

◇佐伯さんは又、富豪の家庭の一

◇其の上、煽動に乘る可能性あるスーダン回教徒の中心人物も亦、概して、親英派と稱せられ來つた連中ばかりなのだ。

× ×

◇其の英國も、十九世紀の末、一九〇〇年迄の十五箇年間は、マーヂ族の系統を引いた回教徒叛亂の爲めに、スーダンでは散々に手を焼いて居る。

◇昨日の埃及カイロ發電によれば、英國は、スーダンに航空隊迄も特派したらしいが、回教徒といふものは、唯一筆神アラーを中心として、結束して了つたなら一死少しも恐れない。——結束しない中に潰して了はうといふ英國の考なのであらう。

◇埃及の政府、——先月刺客に暗殺されかけたザグルル・パシヤの内閣は、スーダン回收の問題を國際聯盟に持ち出す積りで居るらしい。

◇所が夫れも無駄であらう。何となればスーダンには、英國の外に、佛、伊、米の相當に大きい資本が入つて居るからなのだ。

◇ドコの資本國でも、未だ。埃及政府の統治能力なるものを認めて居ない。——未だ試驗中なのだ——スーダンやスエズの回收などは闘に乘り過ぎる。——といふ事が無論あるであらう。

◇或は曰く、スーダンの回教徒は懦弱だ。エジプト人が之を治める所か、若し同地が、英國の支配下を離れてエジプト領となつたならば、ナイル下流、エジプト本國夫れ自身が、スーダン人に荒される事は、既に歴史が之を證明して居ると。

× ×

◇更に近電は、頻々として、アラビア回教徒の排英運動を傳へて居る。スーダンと紅海一つ丈けを隔てゝ居るトラン・ジオルダニヤなどには、既に敗日來騷擾が起つて居る。同國は英國の保護下にあるのだ。

◇回教徒の統御は、英國に取つて、愈六ケ敷いものになつて來た。（水曜日の午後認む）

其の時々の小ぢも

「白旗同志會」

◇埃及の排英運動

◇「白旗同志會」といふのは英名の「ホアイト・ソラッグ・ソサイチー」だ。埃及の所謂志士なるものが組織して居るものだ。

◇白旗に赤くナイル河の地圖を染め出し、而かも其の河畔には、綠色の埃及國旗が翻つて居るやうに描いてある。——夫れが協會の旗印だ。

◇其のナイル河たるや、河口から、スーダン境迄、即ち埃及王國の分水嶺はして居るのではない。更に遡つて水源の地方迄を含ましてある。詰りは、ナイル流域の全部を埃及領にしたいといふ意味を示して居るのだ。

× ×

◇埃及人にいはせれば、夫れは無理のない主張だといふ。大体英國人に、河上のスーダン地方を振つて居られては、埃及の獨立とか安全とかいふものはない譯になるのだといふ。

◇夫れとスエズの運河の支配權とを埃及人は欲しがつて居る。——といつても、一九一七年に、無學者が九十二パーセントといふ埃及の事だ。スーダンやスエズの回收運動に熱狂して居るのは、無論所謂志士の連中なのだ。

◇一昨日、ポート・スーダンには、戒嚴令が布かれたらしい。是れは紅海にある一港で、スーダン地方に入り込む要地になつて居る。此の地が、叛徒の手に落ちれば、カルツームを中心とするスーダンの沃野は、大体英國の手から離れる。

◇扨てこそ、英國でも、神經過敏になつて、軍艦を派遣したり、陸兵を增遣したりして居る譯なのだが、其のスーダンの騷擾の影に、其の最も良い商品（即ち黑人）の仕入れ先きとして居た。——其の記憶が黑人には、ヤザリッヂと變つて居るからなのだ。

◇だから機敏なる英人は、黑人隊を組織して、回教徒の勃發に備へて居る。

◇但し英國が、斷じてスーダンを手放さないだらうといふ事は、本紙が再三既に明して居る通りなのだ。第一、ゴルドン將軍以下多數の將卒の鮮血と、莫大な軍費とを、十五箇年に渉つて犧牲に供して居る。第二に、英人の巨額な資本が投下されてある。

◇夫れと打勝つて、埃及がスーダンを、其の支配下に收入れる事が出來るだらうかといへば、ドウも、殆んど不可能の事らしい。先づ「白旗協會」の煽動からして利き目が薄いらしい。

◇「白旗同志會」即ち「回教徒協會」だ。然るにスーダン住民の大部分を占める黑人は、偶像教徒なる事は其ッ日御免を蒙りたいらしい。夫れといふのは、前世紀の末頃迄、埃及の奴隷商人は、スーダンを、其の最も良い商品（即ち黑人）の仕入れ先きとして居た。——其の記憶が黑人には、ヤザリッヂと變つて居るからなのだ。

◇だから機敏なる英人は、黑人隊を組織して、回教徒の勃發に備へて居る。

◇佐伯さん曰く、一西洋の音樂を聞いた耳には嫌でもあるが「禮讚」「楊」中の晨朝偈、初夜偈なを、獨りで口ずんでゐても堪らなく好い所がありますよ。殊に初夜偈は西洋のセレナーデと同じ感じを持つてゐて、然も之には東洋的な宗教的靜觀が滲んでゐて堪らなく好きです。東京邊りでは、死者の前でこのお經を誦するのですが、私も檀家に死者があれば常にこれを選びます。私は努めてこれを音樂的にやります。自分でいふのも變ですが、これは檀家でも評判が宜しい。本堂で手傳に故へるお經は、初めピアノと思ひましたが、ピアノの方はどうも宗教的でなくオルガンの方が音が靜かで、連續的で餘韻があつて宜しい。」と。

◇

日本の佛教寺院の公開は、既に幾度か問題になつてゐる事ですが、既に夫れを實行してゐる所もあると聞いて居ります。現在日本の佛寺總計大約七万二千（說教所や境外佛堂を除く）、其の總ての、佐伯さんの光德寺に倣ふ事になつたならば、可なりに實効が擧がる事でありませう。——無論、お經を西洋音樂化する事の可否は夫れは自ら別問題であります。

◇

右の樂浪館は又日曜學校にもなる。而して二階の日本間は附近の婦人のために、夜の裁縫場にもなる。附近の女が着物を縫つてゐて一寸儀の針遣ひがわからぬといふと光德寺の裁縫相談所へ來る。親切な女の先生がその相談に應じて教へる。庭には四季の花が咲き亂れてゐる。病人があると師は一束の花を庭で摘んで驅て行つて見舞つてやる。往來で喧嘩があると師はそれも出て行つて事理を聞いて仲裁するといふのです。

◇

ます。三百年の由緣を持つ光德寺の現住職佐伯祐哲といふ人なさうで、京都の龍谷大學出身だといひますから、眞宗東本願寺派に屬する人でありませう。

◇

このお寺には、先づ、本堂の黃金佛の前に、一臺のオルガンが据へてある。僧服姿で、其の前に嚬夫れを彈いて、お經を洋譜に直したものを子供等に歌はせる。——譜は佛式の添譜を、樂堂といふ人なぞが研究の上で飜譯したものだといひます。

◇

佐伯さんは、ブーノー夫れ

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Tel. Ella 3575, P.O. Box 1917
設立 明治十三年
資本金 壹億
積立金 七千四百五十萬圓
世界各大都市に支店又は取扱銀行有之
外國爲替事務を簡便に取扱申候
横濱正金銀行 シャトル支店
日本向定期爲替手形
利息（目下）六ヶ月以上年六分
郷里送金（無手數料）横濱店内に特設郵便局有之
全國各地（迅速に送金取扱申候）

切一類物金
パウエル
晩市パウエル街貳參〇
電話シーモア八七四六
金物店

THE ROYAL BANK of Canada
East End Branch, Vancouver, B. C.
▼故國送金
當行では往友、正金の兩行と提携致しまして、無手數料で迅速且つ確實に取扱ひいたします
殊に諸君の御便宜の爲め木下新一氏を日本人事務員として置いてあります
ローヤル銀行 メーン及スランダス街角
■手形送金 此送金法は横濱、神戸其外の都市で直接受取る事が出來ますから歸國者には非常に便利です
■郷里送金 御指定の如何なる所へも郵便局を通じて御届けします
■電送 至急に必要の場合は電報にても御送金致します

切取次店
東京チョーデヤ街二四三 電話シーモア九一七八
アレキサンダー街參壹參 電話シーモア二一七五
ADMIRAL ORIENTAL LINE
MANAGING AGENTS: U.S.S.B.
米國船舶局所屬汽船
美港出帆廣告
マッキンレー ジャクソン 八月廿四日 九月五日
速力廿浬 美港より横濱迄十日間
參等客にも特別好待遇す
運賃（壹等 神戸迄參百拾壹弗 横濱迄參百弗
參等 同 五拾五弗 同 五拾七弗
晩市美港間汽船切符呈上す
アドミラルライン
太平洋汽船會社晩香坡支店
松山商會
吉木米吉

Sun Life of Canada Vancouver, B.C.
廣告
此度日加貯蓄二階の事務所だけを中止し從前の東カドバ街三百番の方を擴張し同所に於いて一切の事務をとりますから此段謹告申し上げます
中野事務所
加奈太生命保險會社
加奈陀生命保險會社中の最大會社
世界名國と日本各地に代理店あり
滿二ヶ年保險料拂込後は醫師の再診斷無く滿十二ヶ月間の支拂猶豫法及種々特典あり
中野保險事務所
（本部）（代理）中野東庄 小次郎
晩香坡市東カドバ街三百番
電話シー（八八二八二 五七二八R）
地方代理人
オシャンフォル 兵頭英一
スチュアストン 小田茂三郎
ミルクリーク 小林良次
ピーバーコーブ 水川宗一
ポートアリス 堀口太郎
磯島 源義忠

O.S.K. LINE
運賃（日本行 壹等樓船室 二二〇弗 壹等洋食附六〇弗 晩市美府間汽船切符呈上 特月迄二二〇弗 和食附五五弗）
大阪商船株式會社タコマ支店

日加貯蓄
◇貯蓄預金
◇定期預金
◇公債賣買
◇當座預金
◇日本送金 何れの地方へも無手數料にて簡單迅速に御取扱ひ申候
◇最近締切日 マッキンレー號 八月廿三日 伊豫丸 八月廿六日
晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア 壹貳參）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. Drawer 130 398 Powell St.
Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd.
46 Hastings St., W. Vancouver, B. C.
秋の御仕度に最新流行のスエター及良質の毛糸各種着荷
御用を願ひ上げます
◇男子スエター 純毛 厚手、厚手
◇婦人スエターコート 同 流行新 自三弗五十仙 流行の 至六弗九十五仙
◇ボーイジヤケツ 縞入 丈夫品 サイズ各種
◇アンダスカーツ 純毛 鼠色 厚織
◇サルマタ 同厚手 茶色、鼠色
◇毛糸 細手、太手 流行の色各種
一目下日本では編物大流行贈り物には好適
一日本への發送無料で手續きも致します
一スエター編方の本無代お送り申上ます
四（スチングス街四六
古屋商店
電話シーモア二九三三

感想

語學校問題に就て

エム・アイ生

日本語學校を將來どうしたらいいか？と云ふ問題が五月何日の提議によつて九月の第一月曜日に開かれる生活改善會の例會に於て討議されることになつたと云ふことである、同會へ出席する人々は其前日に同問題に就て研究中であるそうだが、私はその席上に於て討議される結果に就いて多くの興味を以て見てゐる一人である。

×

將來どうなるか？、此の問題に對して斷定することは出來ないが、三方面から研究して行かなくてはならないと思ふ、

一、は全然語學校と云ふ樣なものは必要でない、吾々の子供はパブリック・スクールに於て純然たる白人教育を受けさせればそれで充分である――と云ふのが一つ

二、は語學校といふ樣な大仕掛のもの、必要はない、一つの言葉より二つの言葉を解するとは多くの場合に於て便利であるから寺小屋式に、日本語を教へたい父兄だけが出費してやつたらいい――と言ふのが一つ

三、はどうしても子供に教育をさせるには組織だつたものが必要である、だから現在の語學校は益之を大きくして行かなくてはならない、第二時代を完成すると言ふことは單に子を持つ親のみの責任ではない、從つて子供を持たない者も當然援助しなくてはならない――といふことが一つ

×

第一の場合は全然語學校を不必要としてゐるのであるから先づ問題にはならないとして、第二、第三に就いては相當に考へる必要があらうと思ふ。私は以前にも書いたことのある如く、子供に對して日本語を教へる、そう云ふことに少しも反對して居るものではない、ひしろ第二の如く二つの言葉を知るといふ結果大いに利する所が多いのであるから、出來るだけ澤山の國語を解する樣にしたいと思つてゐる、然し第三の樣な意見にはどうしても贊成するとは出來ない。尤も日本語を教へると言ふその趣旨によつて多少異つても來るが、日本人の子供に日本語を教へる、と言ふことからそこには多くの疑問がはさまれて來るとはどうしても取除くことは出來ないと思ふ。私が第二に贊成すると言ふのは、パブリック・スクールの中に日本語を教へる時間がある、といふ樣な風に將來へてからの事である。

×

然し私は日本語を教へる、と言ふことに就ても多くの條件がついて來る樣に思はれる。何故ならば現在諸方に散在してゐる日本語學校なるものは、裏面こそ「日本語」を教へる所であるけれども、內實に至つてはなほ多くの相違がある樣に思はれる、それはその教師が神の上から觀たものである。或は又教師そのもの、上から觀たもの或は教材の上から觀たものである。

×

私の最も親しくして居る一人の先輩は私に向つてこんなことを言つたことがある、

私は語學校の先生になつて與れと諸方面から極度となく請はれたけれども、自分の主義が確立してからは日系市民に對して教るといふことは恐ろしい樣な氣がする、何故ならば自分は加奈陀の習慣を未だ充分に知らないからだ。

×

これは眞實であると思ふ。陀で生れて居る子供は加奈陀の市民である、そうして同胞が失敗した跡を試はうとしてゐる、又試つて貰ふことを私達は希望してゐるのである、それに對して全然加奈陀の習慣に反してゐる樣なものを教たならば、それは在留同胞として も相當に考へなくてはならない問題であると思ふ。然し子供は將來日本へつれて行つて日本で働かせたい、と言ふ樣な希望から語學校へ入學させて貰くのであつたならば一日も早く日本へ歸して完全に日本式の教育をさすけるとが必要である。

×

加州やハワイに於ける語學校の問題がどうして起つたか、と言ふことからそこには多くの問題が含まれてゐる、私は語學校といふ樣な形のものが永久に存在するものなればそれに對しては、

一、文部省の檢定によるが如き教材を用ひず、語學を教つ、加奈陀の善良なる市民となる要素を養ふ樣なものを採ること

二、教師を日本から招聘するやうな感をしないこと

の二つのものを注文したい、第一は文字通りであるが、第二は「然らばどうして教師を得るか」と言ふ疑問が起つて來るが、私は加奈陀に生れ加奈陀に於て教育され、加奈陀の風俗習慣を理解して居つてそれで日本語を加奈陀で生れた子供に教る位の力を持つて居る者を教師にすればいいと云ふ結論に到達することが出來る、勿論今すぐと言ふことも出來ないであらうけれども、私は決して日本から招聘したり、日本で先生をやつたことのある者でなくては加奈陀の子供に日本語を教る事は出來ない、といふやうなものではないと思ふ、將來態〻でも有資格者は出て來ると思ふ。そうしてこうした者によつて教られた方が、子供にとつても遙かに幸福であると私は信じてゐる。

×

現在の語學校は如何にも日本語を教へるに過ぎないかも知れない然し趣旨はさうであつても、教材といひ教師といひ餘りに加奈陀の善良なる市民を作る爲めには緣の遠いものであるやうな氣がする、私の先輩の多くが教師といふ立場にある際、こうした意見を發表するとは如何にも友情を傷つけるやうな氣分がしないではないが、然しそれとこれとは別問題である。

×

兎に角私は以上のやうな意見を有するものであつて研究してゐる際であるから、その人々が研究してゐるもの、中へ加へて更によりよきものを作り出す一要素となつたならば幸ひである。

或夜に

瑠璃子

夢にさへ笑ましさ知らずこの頃はさびしき性となりしものかな
久にして生れし家にかへりきて少女の頃に歸りしこゝち
すさまじき嵐の音に聞き入りて何時しか寂路に迷りし夜かな

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
田中六彌
電話シーモア五六六一

御旅館
室內清潔各室湯水設備あり
アレキサンダー街五三八
永田顯三郎
電話バイ二八五〇エッキス

うどんそばめし
氷水品々
其他
丼物品々
晩市ダンレヴイ街一三一
電話シー三五六一アル
おきな屋

S.Uchida
357 Powell St.
Vancouver, B. C.
文房具類・
徵兵延期に關する在留証明用紙
新刊書籍　近刊雜誌
ワタマン萬年筆　特約販賣店
パウエル街三五七
電話シー一五八一　內田書籍店

●高等南京料理
コックは斯道の腕利きで料理は貴樣のお口に合ふやう
美味に調理　値段は大々的勉强
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話　シーモア七八七五

高等
南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎仕候
パウエル街二三七

新北京
電話シーモア五七七四

同支店
パウエル街二五二
電話シーモア三五一七

葬儀一式
最も敏捷完全にして日本人諸君には特に親切に取扱います
晩市メイン街六一二
エドワード葬儀社
電話シー一三九〇ビュー六〇八

洋服洗濯
並にプレス染物
アベニウ　ダイオーク
晩市キーファー街七一一
電話バイ一六五〇　中塚幸次

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

パウエル街二〇六
大倉洗濯所
事務所六五三三
工場
電話シーモア
ランスダウン街一六〇
電話フェア一一

富士洗濯所
晩市アレキサンダー街六六二
電話バイ九九

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
(野國二六七)

FORD TAXI
メーン街二二八
フォード
タキシー
電話シー七五七
石坂、富山

玉場床場
ソーフトドリンク
果物煙草類一切
パウエル街一六八
宇都宮藤太郎
住宅東カドバ街七四七
電話バイ八七六エル

●鮮魚●青物
●かまぼこ製造
卸小賣
●鳥牛肉
晩市パウエル街三二三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

◆魚類
◆肉類
◆青物類
◆カマボコ製造
◆和洋食料品
パウエル街二五二
B.C.魚店
電話シー五四四一

和洋雜貨食料品
皇港市第三街
山中商店
P. O. Box 16, Pr. Rupert, B. C.

鍼灸あんま
電氣治療專門
晩市パウエル街三九六ホテルウオールド一〇八號室
電話シーモア一一四三エル
松居

室內清潔各室湯水設備あり
パウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シー八四六九

美食家各位は慥に滿足さるゝ
南京御料理
仕出し
東京酒樓
晩香坡市パウエル街三五八
△材料精選△應接上品△新たに修繕△創業十ケ年以上最近一流の料理人支那より新來致しました事を御披露申上ます
私の店は他の支那料理店とは何等の關係なきことを御得意樣に讀んでお斷り申上げます
電話シーモア三九四二―三三六五オー

東洋貿易會社晩香坡支部
主任柏政吉
西(スランダス街二〇七
ドミニオン建物內二〇六
電話シーモア三六四七
申込所濱垣事務所

●鶴龜印白味噌
無切特等特約一手販賣
晩市パウエル街三七三
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

皆さま！
恰好がよくて値の安いドレスやスーツを御好みでめるならば是非とも
姉人
東(スランダス街三六九
天野洋服店
電話シーモア二〇七二
自宅シー二一四四エル

新古賣買及金物類
東カドバ街二五七
森山家具店
電話シー三七七二
自宅東カドバ街三三
電話バイ一〇三三

和洋雜貨食料品
晩市パウエル街三七九
江畑商店
電話シー三八九五

和洋雜貨食料品
ポートエランドン
東洋商業會社
大橋松次郎
P.O.Box 46 Port Essington, B. C.

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ヤ
三〇一
イーバン
(ドミン街郵函五番)
西村初商店
西村初支店
電話イーバン四九

▲鮮魚▲肉類▲漬物
▲野菜物▲上等みそ
▲蒲鉾▲こんにやく
▲こうじ卸小賣
多少に拘はらず御用命下されたく願上候
パウエル街三二五
敷島魚肉店
電話シーモア四四九九

●鮮魚●青物
●かまぼこ製造
卸小賣
●鳥牛肉
晩市パウエル街三二三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二
住宅シー六二六七エル

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切(早速念入)
パウエル街三一四
電話(イ三三一)
石崎仕立所

夫婦者に適當
スチームヒーターの設備あり
ガス風呂
プリンセス街二一五
ユリカアパートメント
電話バイ一七六三
健崎紋太郎

●男女洋服裁縫
丼に洗濯プレス直し物一切(早速念入)
パウエル街三一四
電話(イ三三一)
石崎仕立所

N.Y.K.
801 First Ave. Seattle, Wash.
日本郵船美濃出帆廣告代理店
晩市
美市
B. W. Greer & Son Ltd.
W. R. Dale
日本郵船シヤトル支店

出帆　入港　切符取次店
伊豫丸　九月八日　九月廿一日
靜岡丸　九月廿七日　十月十日
橫濱丸　十月廿五日　十一月七日
加賀丸
晩市
岡部松之進
商業組合
中山義一事務所
プリンスルパート　持田平次
美市　石田旅館
美市　大澤旅館

御旅館
536 Chatham St.
石田旅館
石田元藏
Victoria, B. C.

日本行切符取次
美府ヤヤザム街六三六
郵函一三〇三
電話シーモア
日本行船切符取次
郵函一三三三　電話九六四
大澤旅館
大澤林之助
820 Fisguard St.
Victoria, B. C.

大澤旅館分館
晩香坡市パウエル街三五五
電話シーモア三五八九
主任橋本直次郎

海產物並に直輸出入商
アレキサンダー街三六二
電話シーモア三七八
伊藤商會
362 Alexander St.　Vancouver, B. C.

●富士山同發明レコード
●コロンビア蓄音機
●シンガーミシン
●乳母車、歩行機
●和洋樂器、子供椅子
●針、油
●目藥御一新次郎

メーン街參貳
電話シ三六九六
山陽商會

晩香坡市パウエル街參壹壹
天野運送社
タキシー
電話シー四二一　九住宅バイ一三八八エル

和洋雜貨
化粧品類
絹地綿布各種
男女仕立物一切
パウエル街三二九
電話シー三二九〇
宮崎商店

洋服新調に當つて
品質の上等と
仕立の丁寧を極むるならば
弊店に御用命下さい
弊店の品物は決して色變りのせぬことを特に御吹聽いたします
晩市メーン街二二五　電話シーモア二六六四
田鍋洋服店

大陸婦人欄

男に喜ばれる日本の女學生の登山

◇今夏アルプスの流行

男子の日本アルプス熱に浮されて今年は女子の登山者が猛烈に多い殊近白馬や燕に嘲鳥登山したものの外にも

松本 女子師範の生徒二百餘名を筆頭に福岡高女生二十名、前橋高女生十五名、松本高女生二十五名などあり尚ポツポツ關西方面から入信したが女子の登山熱を見受けるが一般婦人の登山者は今のところ少い、至極公園枝をつゞ甲斐々しい姿をした若い女學生の登山姿は一般登山者殊に男子生多數の眼をなぐさめる唯一の慰藉物であり、一面に於ては登山熱助長上

非常 なショックを與へて

醜態 を演ぜずにすんだが昨年は白馬へ登山した東京某高女生の大半約四十名が途中で身體異常に陥り附添ひの教師人夫を手古摺らした例がある

◇諸國の噂◇

◆石川縣 盆踊り改善と稱していろ〳〵お世話とお役入がおやきになり師ッ子迷惑と恐縮とを感じてゐる、その一例は石川郡で郡長が七師條に宜すばらしく長文の改善要項を發した、唄に就いても野卑なものは斷然排斥し町村沿革、生活改善、民力涵養、算術、宗教、教育、產業、名所、人物傳等をのみうたふべしとある、背廣とり閉口して、それぢや一向つまらんわいと大ベソ◆佐伯保市 から除り遠くない山口村長ケ浦は毎年大鮑が卵をうむ爲めにあるが、村の人にかげながらそれを保護してゐたが今年はどうしたものか二百斤位の大鮑が眞に六十七個の卵をもつたまゝ岸石の間にはさまれて死んでゐた、村人はあはれながら埋葬して回向をしてやつたさうな◆宮山縣 上新川郡布尻村の布尻宇次郎（六七）は入水して死んだ、宇次郎は死ぬ時に定紋のついた提灯を立木にかけ目印とし尚死體の流れてゆかぬやうに繩で像め立木へ結びつけて置いた◆兵庫縣 氷上郡柏原町から生郷成治、松佐間の乘合自動車と成松佐治間の乘合自動車とが競爭をはじめた、今までもいろ〳〵いがみ合つてゐたが遂に一方は四里半の賃金を三十錢とした、すると一方は四里の賃金を思ひ切つて十五錢に引さげサアどうなさを競爭するか

ゐるが女子殊に月經來潮期にある女學生の登山に對しては前以て十分の健康診斷を行ふ必要がある、群馬前橋、松本各高等女學校では出發前入念に生徒の健康診斷を行つた關係で一名の異常者も出さず一同元氣に下山したが松本女子師範では二百四十名引率して行つた生徒中約四十名の異常者を出したが幸ひ無へ登山する前日中草で獵見した鳥めの專賣特許を得るために昨年來特許局に特許出願をしてゐたが、既に出願公告も濟み近く特許が下ることに内定してゐるさうだ。今度の新白粉は從來の白粉と違ひ絶對に鉛分を含まず、それでゐてのびもよく、のりもよく、汗をかいてもくづれない、薬物の樣なでもよごれずに濟み、値段も從來の品と變らぬ殆んど理想的な白粉で、すでに貴婦人や女學生や藝者などに數百名に實驗させて好評を得て坪内逍遙博士の如きも「鉛毒の恐れがないから俳優にとつても理想的だ」と非常に推賞してゐるさうである。なほ白粉の特許は世界に類例がないさうだ

◇一口ばなし◇

若夫婦の室へ覗きにゆく子供に向ひ、母親「姉ちゃんのお部屋へお邪魔に行つちゃいけませんよ」子供「だつてお姉さんは私がゆくと之をあげますからあつちへいつてお遊びなさいとお菓子を下さるの」

× × ×

隣の酒飲みの老人の葬儀へいつて御馳走になつた男「御先代がいらしつたらサゾお喜びでしやうに……」

× × ×

母親「そんなに年寄りをいぢめると年をとつてから若い者にいぢめられるよ」息子「フフンあなたも若い中に年寄りをいぢめましたね」

× × ×

蝿退治に夢中になつて居る夫の後から「あなたよく殺さないと人事不省なのがありますわ」

「磯で名所は大洗樣よ」の磯節の家元安中君

◇ピンからキリ迄水戸言葉で行かねばと獨り其の前途を案ずる

「磯で名所は大洗さまよ、松が見なほすはのぼのと」……靜かな夏の小夜更けに四畳半迄から唄ひて來る歌聲、その

◇情調は 白砂青松長く續くところに白鷗の飛び交ふ姿を思ひうかべさせる。けれども今でこそ磯節となつてゐるが、現今の樣に全國的のものとなるに至つたその序幕は頗る勇壯活潑なものであつた、水戸烈公時代から斯かる小唄の形式はあつたにはあつたけれども本場の大洗方面に於てすらあまり歌はれてはゐなかつた

◇時代は 進んだがそれは磯節には何の影響をも與へなかつた。今から三十四年前郡司大尉が同志と一度のボートに打乘つて樺太、千島方面の探檢に出かけた、此とは太平洋沿岸の漁港に非常な刺戟と感動とを與へた。大尉一行に對する各種の歓迎品が濱邊に山と積まれたのであつた。殊に水戸市をさる三里の漁港「湊」は全町を擧げての熱烈振りであつた。町の人達は郡司の偉めに總動員をされた。その時分の磯節が力强く復活

◇漁師の力であつた、歌はれた文句は「船はチャンコロでも炭積まぬ。積んだ荷物は米と酒」の樣なゴッゴッしたものであつた。漸く日清戰爭が終つた頃から磯節は大洗地方からだん〳〵と全國的になつた。これは磯節にとつて愉快なことであるが只一人大洗の濱邊に磯節の前途を心配してゐる者がある。大洗海岸に遊ぶ人は一度はその聲を聽くであらう安中その人である。安中は今は

◇太皷持 をしてゐるが若い頃は漁師であつた、大洗地方に於ける磯節の家元とも云ふべき格を持つてゐる者で今年四十八歳であるが年よりもずつと老けて見ゐるあたり後繼者も未だに定まらぬ彼の寂しさを思はせる。磯節の盛になることは嬉しい。けれども磯節といふ名で違つた節を歌はれるには覺りまさあ。土地の藝妓ですら粹に歌ひすきます、本當の磯節と云ふものは、今東京で歌はれてゐる樣な

◇間延びした細工をしすぎたものではございません。磯節はピンからキリ迄水戸言葉の調子で歌はなければなりません」安中の磯節を聽くとそれは抑揚の極めて少い勇壮の樣な感じのするもので磯の哀愁に滿たされてゐる。決して宴會などで歌はれる樣に陽氣なものではない安中は二十二の年から漁師をやめて磯節ばかり稽古してゐさうだ彼はあくまでも磯節に

◇郷土色 を濃く塗り附けることを高調してゐるのだ。そしてだん〳〵と磯節から郷土色のさめてゆくのを悲しんでゐるのだ

女ながらも飛行家に

美しい木部さんの氣焔

高く上空を飛ぶ感じ

民間飛行家三重悅太郎氏の經營する鶴見町在住の第一航空學校に昨年六月入學した木部しげの（二）さんは最近めき〳〵と技術が進歩し八月中旬頃に行はれる

試驗 をパスすると日本でタッタ一人の婦人三等飛行士になるので目下宙返りや錐もみなどの高等飛行術を熱心に練習してゐる油染たシャツに半ズボン、ハンチング長靴といふ服裝はどう見ても女性とは見えない夫れはさぞ元氣に熱心に九十何度の炎熱の下に立つて汗と油にまみれながら終日研究を續けてゐるので、富重校長も大いに嬉しがつてゐる、鳥人木部嬢は學校に訪ふと驚嘆中に咲き出た紅一點の

芙蓉 を想はせるやうな嬢は齒切れのいゝ調子で、「暑い飛行場から一氣に五百メートルも上ると、とてもつめたく、汗なぞはすつかり引いて、其氣持のいゝこと云つたらたとへやうがありません、そして何だか俗界のことなぞはすつかり忘れて恰も仙人になつたやうな氣がいたします、ですから飛行機に乘ることは私にとつて唯一の娯楽法なのです、近く飛行機を買つて〳〵れるさうですから免狀を取つたら故郷の空を自由に飛び廻ることが出來るので私は嬉しくて堪りません、私は十七の時から飛行家を志望してゐたのですが兩親がなか〳〵承知してくれなかつたのです、遲々としたる日本の航空界のことを思ふと女性ながらも堪らなく殘念になつて來ますのよ……」怪氣焔は一氣に五百メートルも上昇する

郷里の朝鮮平壤から私に

新しい白粉の發明

津端道彦畫伯が特許を出願

先に新繪の具を發明して特許を受け日本畫西洋畫兩方面から世界的發明と激賞されてゐる津端道彦畫伯は、新繪の具の製法と同じ方法を以て眞に無鉛の衛生的白粉をも作ることに成功したので、その方

△土地賣買斡旋代理業
△無料人事相談所
一青年男女修學向上法
一青年男女戀愛解決法
一家庭及老人の身上
一行詰つてゐる人々逆の身の上相談に與り申すべく候
晩市ゴーア街二一四 元金融社向側
向上之友社 山田事務所 主在 山田 昌則

電話 事務所シーモア八五一九 住宅ハイ七二一アール

日本行 汽船切符販賣 法律事務、通辯代書一切、其他一般代理業
晩市パウエル街二三一 電話事務所シーモア八一〇七 自宅フェヤモント一八六七エル
井手兄弟商會

◎當國政府及領事館屆出駐書
辯護士 フィリップ、エスマースデン
日本語の通辯を附けます
ルーム六二〇—六二一 ローチャースビルデング 電話シーモア一五三一 夜間シーモア四六九九アール

診察時間
毎日朝九時より夕七時まで
日曜祝日は正午十二時まで
晩市アレキサンダー街五二三
醫學得業士 日下清方 電話ハイ二〇一三エル

東カドバ街四三八
醫師 石原明之助 電話ハイランド一一一

診察時間
午前十時ヨリ十二時まで
午後二時より六時迄
日曜休日ハ十時、一時迄
パウエル街三九一
醫學士 高橋康百 電話オフィス、シー五三二〇 自宅チャールス街一八七〇 電話ハイ八九九エッキス

パウエル街三四六
河邊齒科醫院 電話シー三六三七 自宅ハイランド三五九四エル

ビー・シー州公認齒科醫 パウエル街二一〇 下高原醫院内
影山齒科醫院 電話シーモア二四九八

三宅齒科醫院 ドクトル 三宅榮壽 東ヘスティングス街二一五 電話シーモア八六八六 自宅 電話ハイ二二二五アール

雨多き秋及び冬を前にして
足の濕らぬ丈夫な靴の御用意に
小澤靴店の安賣を利用して下さい
廿三日〔土曜日〕より卅一日まで

◇子供用
一圓九〇仙 を 九五仙 に
二、七五 を 一、五〇 に
二、二五 を 一、七五 に
二、七五 を 二、〇〇 に
三、五〇 を 一、九五 に
四、二五 を 三、〇〇 に
五、七五 を 四、五〇 に

◇婦人用
九、五〇 を 五、〇〇 に
八、五〇 を 五、〇〇 に
四、七五 を 二、九五 に
六、七五 を 五、七五 に
五、九五 を 四、九五 に

◇男子用（サンデーシユース）
八、五〇 を 五、〇〇 に
五、〇〇 を 三、八五 に
五、二五 を 四、〇〇 に
五、七五 を 五、〇〇 に

◇勞働用
四、四五 を 三、七五 に
五、七五 を 四、九五 に
四、七五 を 三、九九 に
九、七五 を 五、〇〇 に

其の他子供用スクールブーツとして特に有名な
サウス・アフリカン・ブーツ及レッキー〔赤色縫〕ブーツ
最も強くてスタイルのくづれぬ事に於てどなたも御存じの
K ブーツ各種
雨降りに是非必要なラバブーツ各種
何れも御驚きになる樣な安い値段で御願ひ致します
晩市パウエル街二五八
小澤靴店
電話 シーモア 參七壹壹

電報

日本飛行船を購入

假ケ浦で試驗飛行

【東京二十日】日本海軍省は佛國よりアストラ式第二號の飛行船を購入し過日霞ケ浦海軍飛行場にて機體を組立て試驗飛行を行ひたるが好結果を得たり同飛行船は一萬一千立方メートルの袋と梁組員二十名を積載する毎六百馬力の發動機を備へ（一時間）に六十哩の速力を出すを得尚三吋砲一門と機關銃二挺を備へ（付け無線電信の設備あり）因に日本海軍のアストラ式第一飛行船は四年前追浜より霞ケ浦に航行中爆破せるため之を補塡せがため第二號を注文せるものなりとの説明書を送せり

商團軍の武器問題

【廣東二十日】三萬七千の團員を有する商團軍佛山の本部に總會を開き彼等商品として獨逸より輸入せし武器を孫文政府が理由なくして押收せしは不當なりとし之を悉く略せざるに於ては一大罷工を斷行せんとの示威的決議を通過したるに對し孫政府は同軍長陳炯明は不軌を圖る目的にて輸入せし陰謀歴然たるを以て押收せしものなりとの説明書を送せり

軍縮機運漸次熟す

國務長官渡歐中下相談成立

本年末頃に開催せん乎

【華盛頓二十日】國務長官ヒューズ氏は最近渡歐中歐洲諸國首相に會見し第二軍縮會議問題に就て非公式に意見を交換せるものゝ如く伝はる英佛伊諸國が悉く同案に贊成し米國が國際間の陸海軍及航空機制限を論議する時機熟したと思惟せる場合に於て何時にても普通の洋服地等は除外し居れり

■メリヤス地　其他類似の編たる布帛

■防水布　ラバーを塗り又は挿入したるもの

■ゴム入布及ゴム紐類　前記三種は何れもシルク製又はシルク入の物のみを掲記し普通品は之を除外し居れり

■服裝服　は何れもシルク製又はシルク入の物のみを掲記し毛製、毛織製普通品と認めらるゝものは之を除外し居れり

■眼鏡器　眼鏡器は大體キャビネ型以上の大きいもの並にレンズの焦點距離一七ミリ以上のものは營業用等に必要なるものとしてこれを除外し大體に於て機械用の小型の物のみに限定したり

鮮人叛起説

騒いだ東京市民

九月一日には東京で大震火災の迫る恒式が執行されることに爲つて居る其日を狙つて朝鮮人が叛起暴動をやらうと陰謀を旋らして居るとの風説が俄かに市民の戦慄を誘ひ昨日殊市民の態度は異常であつたが取調べの結果右は無根の風説なること判明して安堵の胸を撫で下したと東京鉄道は傳へて來た、災禍の際飛んでもない惡行を鮮人に加へたものある結果として風説を耳にしての恐怖沙汰ともなるのである

首相の來西期

加奈陀首相キング氏は其の西部旅行に於て來る九月下旬頃に沿岸に見へるとの旨ヴィクトリヤへ入報があつた

斷念しない

仏國飛行家

世界一周計畫のアルヂエンチン飛行家ヴンニ少佐は佛領印度支那で機を破損し加ふるに熱病にかゝつて居るが壯圖に就ては斷念せず

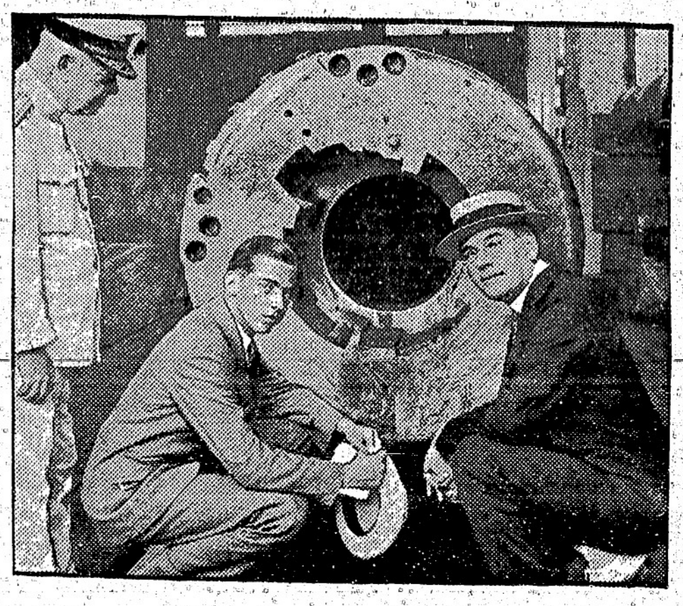
◇横濱　から水上飛行機を取寄せることゝした、多分ハイフオンから出發するであろうとの事である

北方伐木成績

ブリンス・ルパート地方先月中の伐木は三千万板呎に達した、本年に入つてから今までのスケーリングは全體で九千万板呎、昨年同期は七千三百萬板呎なのであつた

因に本年に入つてから六ケ月の晩香坡からの

◇木材　輸出は其數字が今回發表されたが昨年同期は一億三千二十一萬六百三十二板呎に爲つて居る、昨年全體の數字は二億九千七十六万六千四百十二板呎であつた



ワシントン海軍鎮守府の砲工廠を視察した海軍長官ウイルバー氏と大統領令息チョン・クーリッヂ君、左に立つてるのは案内役の海軍少將ピー・エフ・ハッチンソン　（大陸寫報）

勳章を貫つた雪洲

榛名丸歸朝者の談

此程神戸入港の榛名丸で歐洲映畫界の人氣者になつてゐる早川雪洲夫妻に會つて來た帝國キネマ專務の小田末造氏、同たつ子夫人（昔の服装）等が歸つて來た、小田氏は語つた「本年三月米國經濟界の不況のドン底を見に出かけたのですが丁度米國へ着いた頃から排日氣分が濃厚となつて居たゝまらぬ所へ英國から雪洲が「遊びに來なしか」と電報をくれましたので五月早速英國へ渡りました、私がリヴァプールへ着いた時雪洲は「サムライ」と云ふ芝居をやつてゐました、樂屋入り等を知事や市長の案内する程の大人氣で彼の通る街路は群衆で身動きが出來ない位でした、この芝居は日露戰爭を背景とした日本のスケッチ劇で例の紋付羽織の扮裝で「ハラキリ」の場面が大喝采を受けて倫敦のコルシャム劇場では英國の皇帝皇后兩陛下の天覽を賜はつた位です英國では二本の映畫を、又佛國へ渡つてからはパンタル・エディラック會社が「ラ・バタイユ」（戰爭）と云ふ十巻ものを雪洲夫妻が主演で映しましたが之には特に佛國海軍が十三隻の軍艦を派遣して海上の大激戰がそのクライマックスになつて居ます、その内容はヤハリ日露戰爭を背景とし雪洲はプリンス・ヨリサカといふ海軍大尉に、鶴子夫人はその妻に扮してゐる、そしてこれが又恐ろしい人氣で佛國演藝界の更紗づしのやうなものが大變喜ばれてゐます」と語つた

日露交渉成らじ

東京特信（八月一日）　山本　鴨波

新内閣の對露方針を承はるべく歸朝してゐる芳澤駐支公使、イヤ支那公使といふよりも、此の場合對露交渉使、最近北樺太をも視察し、加藤内閣の對露方針を授けられ、更に北京の交渉地に赴いた交渉は待ちあぐみの体のカラハンとの間に急速に再開せられるであらうが、我れ等はその成立を希望しながらも未だ容易に之れを期待し得ない。

我れ等が玆にその成立を期待し得ないといふのは、彼の後藤子が加藤高明子に對して、對露交渉の側面運動を激言し、夫れが容れられなかつた爲に、交渉を誹謗中傷し若しくは呪詛するが如き筋合でない、全く露國側の態度にまたれ、信義と公明を欠くものありと認めるがためである、最近のカラハンが公表したステートメントの如きも、見方によつては懸け引き滿幅、傍若無人の放言である

日本國民の一部、それは極めて少い一部が對露通商を熱望してゐることは事實である、が、迂つかり金貨の用意もない露國の如きに對して無考慮に通商を開かうものなら飛んでもない目に逢ふ惧れのあることは、對露貿易に目を着けてゐる實業家中にも明言するものがある位で、國民の多數は必ずしも盲目的に渇望してゐない、公正有利の交渉成立を望ましいといふだけである。

加藤内閣としては撤兵問題の骨ガラミもあることであるし、交渉の速成を希望するが至當であるけれど、大革命後の露國と日本とは思想の上に、又生活樣式の上に複雑なる相違がある、今日極めてデリケートになつてゐる國際交渉はなか〳〵簡單に片付けようとすれば、ソコに過失と不利を免れまい

加藤首相としては此の外交に敗るれば最うそれこそ致命傷である貴族院は必ず八釜しいに相違ない國論も沸騰するであらう、撤兵に對する在野當時の言議が禍ひして陸軍方面が蹶起肉薄することゝもならう、此の點を考へると、加藤内閣は如何に日露交渉の成立を希望しても、相當の成果を齎すことなしに成立さすることは對外的不利と同時に、對内狀態から何うしても出來ぬ

他方カラハンの態度は、前に言つた通り一筋縄で行かぬ、我が正當なる要求をも容れまいとしてゐるのであるから、如何に芳澤氏が公正に熱心に應酬しても、此の交渉は成立し難いと思はれるのである、恐らく當局も成算あつて事に處してゐる譯でなからう成算なくも萬一を期待して交渉を繼續してゐるのが本當だらう、夫れでないとすれば當局の迂愚甚だしくべしである、それから幸ふに然うであるとして考へると、萬一を期待する位で、無誠意のカラハンの如きと一再徒勞の交渉を重ねることは如何なものであらう、我れ等は贊しない、日露交渉の成否、之れその何れに歸すとするも亦來議會の重要なる問題であらう

鮮人叛起説

騒いだ東京市民

九月一日には東京で大震火災の迫る恒式が執行されることに爲つて居る其日を狙つて朝鮮人が叛起暴動をやらうと陰謀を旋らして居るとの風説が俄かに市民の戦慄を誘ひ昨日殊市民の態度は異常であつたが取調べの結果右は無根の風説なること判明して安堵の胸を撫で下したと東京鉄道は傳へて來た、災禍の際飛んでもない惡行を鮮人に加へたものある結果として風説を耳にしての恐怖沙汰ともなるのである

督澤品輸入額國別

米國は其の筆頭

總額の三割七分强を占めてる

督澤品中に誤解され易い品

督澤品役置に關するその品目其他輸入國別及誤解され易き品目等に就く詳細通告して來た

督澤品目の國別輸入額調（大正十年輸入額に依る）

北米	八・八七一　三七・五八
英國	五・三八六　二二・八五
佛國	二・〇三〇　八・六〇
支那	一・六一九　六・八六
獨逸	一・四六九　六・二一
和蘭	八八四　三・七四

（以下略す）

督澤品類の品目中誤解され易き品目及核子（二、甲の四を除く）

■羊毛　本號中支那山東地方等より輸入せらるゝ白羊、運根の如き生毛羊特にこれを除外し居れり（二甲の四を除く）はこれなく獨逸に於てはコンビーフが本法中に掲げられたるかの如く解するものあれども鳥獸肉の細部は一切これを除外す

■毛皮　（兎毛及絲されし綿羊皮山羊皮を除く）

毛皮及其製品は一般にこれを督澤品と認めたるも製帽用原料たる兎皮並に絲されし綿羊、山羊皮は之を除外せり

■革類　革類中督澤品と認めたるものは所謂エナメルキッドと稱せらるゝ、鞣革並に特種品たり合羊革及ヴァードレーザーにして普通製靴用の革たる染たるもの又は着色したるもの、靴底革其他機械用の革等は勿論之を除外せり

■革製品　本號中には機械用の帶及管、帽子用裏革等あるも本法中にはこれを除外し特に督澤品と見做さるゝ貴金屬其他奢侈品を用ひたるもの又は合羊革、リザードレザーの如き特殊革を用ひたるものゝみ掲載したり

■白檀　白檀中には種類數種あり白檀中には薬用として使用せらるゝ白檀内臓類用として使用せらるゝ白檀油の原料となるサンタラムアルフムは特に之を除外し其他のものゝみを掲記したり

■麻糸麻ラミー大麻　又は黄麻の織物其交織物及之等の繊維と絹との交織物

本號に掲記せられたるものは麻繊物中細糸を使用したる上等品にして高價のハンカチとなるが如きものなり

■毛織物　毛織交織物及毛又は絹毛とシルクとの交織物

毛織物中本法に掲記せられたるものはピロウド等のパイル織物以外は總てシルク入のものゝみに限り

■ゴム入布及ゴム紐類　前記三種は何れもシルク製又はシルク入の物のみを掲記し普通品は之を除外し居れり

■服裝服　は何れもシルク製又はシルク入の物のみを掲記し毛製、毛織製普通品と認めらるゝものは之を除外し居れり

■眼鏡器　眼鏡器は大體キャビネ型以上の大きいもの並にレンズの焦點距離一七ミリ以上のものは營業用等に必要なるものとしてこれを除外し大體に於て機械用の小型の物のみに限定したり

■メリヤス地　其他類似の編たる布帛

■防水布　ラバーを塗り又は挿入したるもの

■ゴム入布及ゴム紐類　前記三種は何れもシルク製又はシルク入の物のみを掲記し普通品は之を除外し居れり

■服裝服　は何れもシルク製又はシルク入の物のみを掲記し毛製、毛織製普通品と認めらるゝものは之を除外し居れり

■眼鏡器　眼鏡器は大體キャビネ型以上の大きいもの並にレンズの焦點距離一七ミリ以上のものは營業用等に必要なるものとしてこれを除外し大體に於て機械用の小型の物のみに限定したり

最新の科學的療法
カイロプラクテック術に輸入

夏物品揃
毛糸は弊店の專門で色合は豊
編物をなさる前に是非共弊店へ御地方へは御一報次第見本送呈
バウエル街三二四
日本公認鍼灸科醫
齋田
バウエル街三九六
加貯蓄二磅

各種代理業
日本行各汽船切符販賣
八月廿一日　▲マッキンレー廿四日▲伊豫丸廿七日▲ロンア廿八日
（九月）▲ジャクソン五日▲オストラリア十一日▲まにら丸廿五日
●妻子、使用人、定着農夫等一切の呼寄願、再渡航證明
●出生、死亡、婚姻、離婚、養子縁組等其他戸籍一切
●當國政府（出生届、師化申請其他各種代書及通譯
晩香坡市バウエル街二三五
大阪商船
日本郵船
シーヒアール
切符販賣代理入
中山義一事務所
電話　シーモア七六五二
自宅　バイ二三〇七アール

衣類一切
晩市バウエル街二三九
松宮瀬野雜貨店
電話　シーモア四一九一

電話シーモア八八三
毎日出發午後一時
七十五仙（一人前）
競馬行す
御近所の御方は御通知下さらば迎へに參ります
千葉客自動車

男女洋服仕立プレス
各種レンコート販賣
晩市メーン街四六六
相星洋服店
電話シーモア四六七

室内清潔
各室共湯水ヒーター
晩市バウエル街三六
キングルーム
内倉英助
電話シー三五七二アール

日本加州米
澤庵
亀甲萬醤油
菊昆布
新鮑着荷
新荷到着仕候間御注文被下度願上候
晩市東ヴォーダア街二四三
松山商會
電話シーモア九一七八
八八一七

美しき女性よ!!
アレもせず……
ヒヤケもせず……
水際立つた美しさ……
高尚、優雅で著名
ジャノゲンス化粧品
晩市バウエル街三〇一
大正堂
電話　シーモア三三八
私は曰く……父も曰く……母も曰く……
「下痢や腹痛の起つた時は何と云つても大正堂で賣出す
■清腸
■ヘルプ
■アイフ
■神敬丸
の何れかに限ります

TAISHODO
Phone Sey. 338
301 Powell St., Vancouver, B. C.
指定郵便切手販賣所
藥化粧品卸小賣
東洋雜貨卸賣
大正堂
電話　シーモア三三八
ステブストン
晩香坡間
荷物運搬
ステブストン停車場前　電話二
みかどトランスファー

廣島岡山兩縣の火災

（東京二十日）廣島縣安佐郡福田村に山火事あり安藝郡立石村方面に延びて二里四方を焦し損害總額は百萬圓除に達する見積りなり又岡山縣和氣郡藤野村に山火あり烈しき勢にて物凄く燃し居りしが遂に八方に飛火し遂に全村燒失したり

愛知縣下の大旱魃

長野縣下では水爭ひ

（東京二十日）愛知縣下は大旱魃にて矢勝川兩岸の村民は水爭ひを續け縣當局は閉口し居れり、縣農務課調査の八郡の被害左の如し△知多郡五千四百町歩△碧海郡四千四百町歩△幡豆郡一千町歩△八名郡七百四百町歩△渥美郡二千町歩△宝飯郡一千三百町歩△西加茂郡及び額田郡各三四百町歩

又長野縣下八幡郡田川村と金井川村の村民間に水爭ひの大紛擾突發し三幡村及び附近の農夫一千餘名は縣廳に押掛け當局者に直接陳情したり

盤梯山から傳書鳩

（東京二十日）攝政宮殿下は秩父宮殿下と共に豫定の如く盤梯山に御登山あり海拔六千八の絶頂より傳書鳩を放ちて日光田母澤の御用邸に御避暑中の兩殿下に御通信あらせられたり

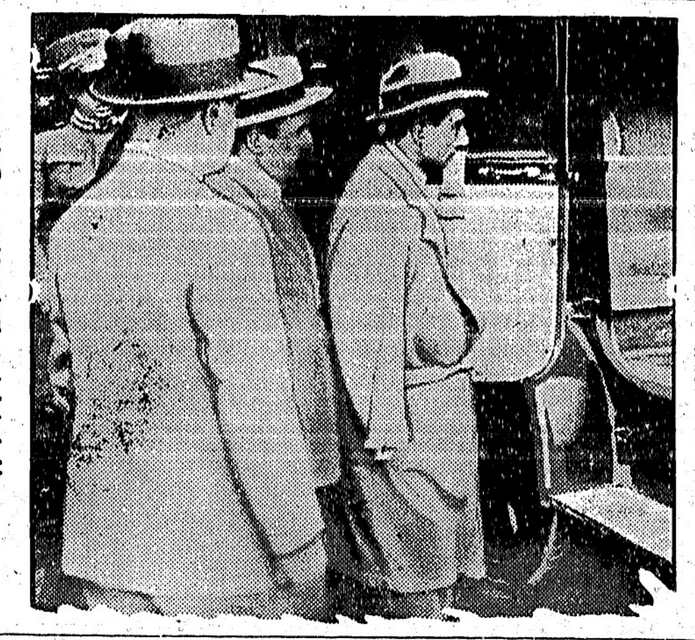
日本禁酒同盟大會

（東京二十日）日本禁酒同盟大會は最近岡山市に於いて開催せられたるが今回會員は二千五百名にして之が代表者百十八名列席せり、同大會は既會に現行少年禁酒法を改正し廿五歳までの學生、陸海軍人及その他軍人の飲酒を禁止すること及び酒類廣告を制限するの案及現行少年禁酒法を厳重に施行する諸項の決議をなしたり、因に同大會の報告に依れば日本が年酒類醸造に費す金は約十億四以上に達し日本總歳出の四分の三に達すと

倫敦イルフォードで開かれた各官の運動會、此競技は陸上ボートレースと云ひ三組か後ずさりをして勝を爭ふのです（大陸寫報）

支那人密航大陰謀

（マニラ二十日）大規模の支那人密航陰謀暴露せるが之に依れば米國及び支那方面より米國行密航者を積載し晩香坡に下し加奈陀國境を經て米國に密入せしめ密航者一名より千八百弗乃至三千弗を徴收せんとするものにて密航者は多く支那人にしてボルネオ島より比律賓のミンダナオ島に密入せるものなるが同密航船が二三日中に比律賓に來泊すべしとの報あり全島秘偵吏は同船を抑留すべく目下警戒中なり



伊太利の社會黨員代議士ヂャコモ・マテオチ殺害事件に關聯して逮捕となり羅馬へ護送されたツアシスチ團員の記念ノイリポ・フイリペリ（右端）と護送の刑事（大陸寫報）

琵琶湖の減水異常

（東京二十日）昨今琵琶湖の減水異常にして此所數日若し降雨なくば魚類悉く凋死すべしと察せられ居れり

郡司大尉遂に逝去

（東京二十日）往年千島探險に群名を馳せたる郡司大尉は病氣の爲に遂に逝去せり葬儀は東京にて執行さるべし

賀川氏十二月渡米

（東京二十日）賀川豐彦氏は來る十二月桑港に開催の大學生大會に出席の爲に渡米し閉會後は羅府にて講演の豫定なり

佛蘭西の委員が非公式に採點した

巴里オリムピックの各國等級

日本は遺憾だが等級に入らぬ

巴里オリムピック大會は七月下旬を以て各種競技全部を終了、オリムピック大會委員は目下參加各國の成績表を作製中である爲め等級及び得點表は未だ正式には發表されてゐない。然し佛蘭西オリムピック委員は既に次の採點法によつて參加各國の非公式等級表を作製してゐる、即ち各競技の採點法は既報の通り一等一〇點、二等五點、三等四點、四等三點、五等二點、六等一點であるが

◇此採點法は競技の各種目に對しても同樣に適用され、或等に同着を出した場合は其等と次ぎの等との點數を併せ之れを二分して双方に均分し之れを他の競技の得點を合算して其參加國の等級を定めることゝした。一例を擧げれば水泳競技に於て入賞を六等までとし各種競泳に對する各國選手の得點を統計して參加國の等級を定めると即ち水泳は

一等米國二二一▲二等瑞典五八
▲三等英國五〇▲四等濠洲三八
▲五等佛國一七▲六等白耳義一三

であつて日本は水泳では比較的好成績を收め

入百米リレー四等三▲百米自由型五等二▲千五百米自由型五等二▲百米背泳六等一▲合計八を得たが第六等の白耳義との得點の差五點で惜しくも第七等となり入賞圏内には入らなかつた以上の綜合採點法を基礎とし各種競技の成績を考慮して佛蘭西オリムピック委員が作製したオリムピック大會全部の非公式等級及び得點表は次の通りであつて米國は依然第一位を占めて居る

第一位米國九四▲第二位佛蘭四六一二分の一▲第三位瑞典四六▲第四位英國三九四分の一▲第五位諸國三一四分の一▲第六位芬蘭三〇▲第七位瑞西二九二分の一▲第八位伊太利二三▲第九位白耳義一六四分の三▲第十位丁抹一六▲第十一位アルゼンチン一三▲第十二位ウルグエイ一〇▲第十三位チエック・スロヴアキヤ八▲第十四位葡牙利八▲第十五位エストニヤ七▲第十六位墺太利五二分の一▲第十七位ユーゴー・スラヴィヤ四▲第十八位ルーマニヤ四▲第十九位西班牙三▲第廿位濠洲三▲第廿一位葡萄牙二▲第廿二位南阿聯邦一▲第廿三位パイチ一▲第廿四位墨國四分の一▲第廿五位埃及五分の一

之によると日本は遺憾ながら右の等級中に加はるだけの得點がなかつたのである。

機は英國へ送り返す

歡待應接に多忙のマ少佐

明日はヴイクトリヤ行

（マルセー二十一日）六月早々巴里東京間の飛行を完了せしドアチー大尉は汽船ポルト號にて歸佛本日當港に着せり、市長其他の歡迎盛大なり

ドアチー大尉歸佛

（華府二十日）民主黨選擧運動委員會委員長シエバー氏が目下不在なるを以て大統領クーリッヂ氏の候補指名應諾演說に對し未だ沈默を守り進歩派のラフオレット氏も同樣口を噤しつゝあるが民主黨傾向はクーリッヂ氏の演說を酷評しフロリダ州上院議員フレッチヤー氏は大統領は共和黨政府の公正を主張し不正疑獄事件の責任を轉嫁せんと試みたりと評し、アラバヤ州議員（フリン氏は大統領の不正事件に對する態度誠に奇怪に堪へず論じたり

大統領演說駁擊

米伊兩機は愈〻グリーンランドへ向けて今朝アイスランドを立つたと云ふ今日英國飛行家マクラレン少佐は蓬知の晩香坡で慰勞歡待の應接に忙しい、本日正午にはカナ

米伊兩機愈々發程

（アイスランド、レイクヂャヴイク二十一日）米伊兩機はグリーンランドの南端フレデリックスダールまで八日二十五哩の離飛行に愈々本日午前八時十五分出發せり、米國飛行家スミスとネルソンに對し伊太利のロカテリは五哩先行せり

締約は赤露の勝利

（英斯科二十一日）倫敦にて纒められし英露締約は赤露の勝利なりとて昨夜勞農當路の會合にて歡はれたり

英國上下の新歡喜

（ゴールズバロウ二十一日）ラッセルズ子爵に降嫁ありしプリンセス・メリーは今朝第二子出産あり男兒にして何れも健全なり

火星觀測の新發表

（桑港二十一日）メーヤ・アイランドの天文臺主任にして米國海軍の敎學敎授なるテー・ヂエー・ヂエー・シー氏は火星は生物の棲息可能なること疑ひなし或種の動植物存在すること確なりと發表せり

大統領演說駁擊さる

締約は赤露の勝利

英國上下の新歡喜

火星觀測の新發表

米伊兩機愈々發程

少佐の一行は

少佐も明日は

ターミナル　シテー倶樂部に落着き友人知己の訪問を受けて應接の暇もなく外へは殆ど出ず成るべく家へ引込んで居たのは英國式ヒーローの典型だとあつて英字紙でも評判が好い、乘つて來た加奈陀船シーブヴアル號は三月一日に此地を出發して約半年振の

◇入港　であつたが明日はエスクアイモルト（離る等で同地で船長のビーチ君は結婚のお芽出度があり他の乘組員達は六ケ月の休暇が下るのである、そしてヴイクトリヤへ行き同市のカナヤン倶樂部に招待されて演說一再び晩香坡へ引返してから來週月曜日晩香坡の飛行倶樂部の人々はロウエナー・ホテルで少佐を主賓に晩餐會を開く、夫から少佐は此地を出發して

◇東行　し途中の大都市一二ケ所で止まつて講演をする筈、又破損した機体は晩香坡から英國へ送り返すことゝし英國では製造所が之を公衆の縱覽に供するだろうと見られて居る

◉安部清藏氏來晩

—澤出氏を伴つて

シアトルの組合教會の牧師で精神運動者として日白人間に知られて居る安部清藏氏は浩庫からハワイへ渡つて講演旅行中であつたが明日當市へ入港するマクラ號で來着する事になつたが氏は澤出と云ふシアトル出身の音樂家を同伴して居り、當地に三日間滯在、多分講演會を開催する事にならうと

◉盆會　廿四日西本願敎使出張へ みメーブルリッヂ墓地に於て追悼會を催す由

本社東京特電

▲大丸店員逮捕

東京郊外溝田に於ける女優川田ヨシ子の住宅其他に忍び入りし賊四人逮捕されしが何れも大丸呉服店の番頭なり

▲復興局員逮捕

帝都復興局の賄賂賊長は六人の商人より收賄したる廉にて逮捕されたり

▲白虎隊遺芳

翁島に御陵墓中の攝政宮及び妃殿下には若松市外飯盛山なる白虎隊の墓地に行啓あり近隣の人々感佩したり

▲金杉氏負傷

貴族院議員醫學博士金杉英五郎氏は伊會保にて落馬負傷せり

▲銚子の强震

銚子に二回の强震あり住民の騷駭非常なり（本日着電）

◆運動界◆

ハモンド軍

—大勝す

ビー・シー州に於けるチャムピオンシップ紅葉戰メーンランド決勝第三回戰は昨日午後六時からアレチック・パークに於て開かれたハモンド、ヤング・リベラル共に一勝一敗の成績で然もビクトリア軍と戰ふ權利者を決定する最後の戰ひなので觀衆は五千に達すると云ふ盛況であつた、然しファンの豫期は見事に破れて二對七と云ふ大きなスコアーでリベラル軍の大敗となつた。火曜日グインス・パークに於ての戰ひには大分閲着があつたらしく、昨夜デンナント會長はサン紙にステートメントを發表して辭職を申出た

◇蹴球界のウヰリアム・チー・チルデンは來週フオレスト・ヒルに於て米國蹴球選手權爭奪戰にスペインのマヌエル・アロンソと會戰する事になつた、アロンソは過去二ケ年間唯一の敵はチルデンでチルデン以外には敗れた事がないのだそうだ、此の蹴球戰には入十二名の參加者があり、米國は勿論加奈陀、日本、佛國、墨國、スペイン、濠洲、支那の一流選手が加はる事になつてゐると、デヴイス・カップ戰に次ぐ大きな戰ひである

◇蓄藏案内◇

◇小澤靴店では廿三日から廿日迄スクール・オープニング・セールをなし同期間特に廣賣をなすと

■注意—第七面の廣告欄に十五、六、オボーイ社内働き壹名入用　大陸日報社

カーテンタレマン急入用　積み日給四弗以上（ボート・ハネー）　申込所　前川商店

洋服見習生至急入用　但し英語を解する者　東ヘスティングス街二五三　電話一一〇七　鈴木洋服店

スクラッチパッド　チエッキパッド　右大小種々賣物澤山あります　大陸日報社營業部

亡夫寺倉桂三儀の五日迄に法要を來る廿一日午後五時より本願寺敎會にて相營む可く候間生前厚知諸君に謹告候也　大正十三年八月廿日　妻　寺倉ヤス子　友人　寺倉一同

公認下高原醫院　ドクトル下高原幸藏　事務所　フエヤビユー街メーシン街角　自宅　電話事務所シー二五五五　同自宅ベビユー二四〇六　一、血液檢査及び六百六號の注射治療をなす　一、百十四號の注射治療をなす　一、ウオークマン・コンベーション・ボードに關する手續を教へ　不在中はシー二〇六二

診察時間　自午前十時　至午後八時　內外科、婦人科、小兒科

古物買入れます　メーン街三三四　上野家具店　電話ハイランド二七六八二

古自動車の安賣　ハドソンス、ボール五人乘並に七人乘　マクラフラム並にハッモビル五人乘其他シヤボレー、フオード自動車にて百弗以上　此の週間は特に大勉强致します　ベッグ自動車會社セールスマン　梅津

私儀今回内田若紀氏經營の常盤湯を讓受け本日より引續き營業致居候就ては從前に增し一大改革を加へ清潔丁寧顧客本位を旨として營業可仕候間何卒當方に倍し引立の程希上候　八月十九日　澤田嘉一郎

讓受廣告

辯護士　エー・エッチ・ヤング　（日本語を話します）　事務所　グランビル街七一八、ベ　電話シーモア一六二七四

ステブストン運送舍　主在濱出芳五郎　バウエル街二五三　シーモア五四四一　電話ステブストン六九

各種時計修繕金銀細工一切　貴金屬、寶石類　幷に眼鏡ナイフ等　メーン街武〇〇　米滿時計店　電話シー八九四八

電話シーモア四二八二　上野家具店　メーン街三三四

今回左記の所に事務を開始し一般の需めに應じます　通辯飜譯　專門醫紹介　代理事務一切　バウエル街二〇三　信夫三郎事務所　電話シーモア二〇二

安くて速い　サンヨー　タキシー　山陽商會內　電話シーモア三六九六

名畑タキシー　名畑エキスプレス　ハイ七六五　シー七八一九　市內五十仙

電話シーモア五八六　高田タキシー　バウエル街三〇七

五十仙タキシー　電話シーモア　壹貳六九　松の湯表

畫夜兼行　電話シーモア九五　山下タキシー

五十仙タキシー　電話シー二九二一　平井果物店內　前田

乘り心地良い　メーン街一五〇梅月內　上田　夜間シー三五八九　大澤分舍內

OBタキシー　電話シー三九三八

日進堂紙函製造　東ペンダー街六二三　電話ハイ三八二五アール　菅森孫太郎　各種の函たくさんあります御用命の程御願ひ申します

藥木皮　高價買入　藥木皮採取の方はシーズン前に特約いたしますから左記まで是非御申込み下さい　申込所　森山家具店　電話シーモア三七七二　夜間ハイ二二〇三エキス

煙草及フルーツ店　最上等煙草店　拾貫千六百弗　◇キヤンデ及煙草　拔賣　タツタ五百弗　ルーム附

生命保險代理　濱垣事務所　市內パウエル街三六二　電話シーモア四一八〇

■今明日の天氣豫報（昨日七時發）

悲劇怪奇小說

「夢か浮世か」(壹)

岸涙次郎
伊藤晴雨

洋行易商會といふ看板のある家が、此の女賊事お山の住家であつた。

國井俊雄とお紺は、其の奥座敷に、ゆつたりと顔を見合はせた。

「僕すつかり疲れてしまつた」

「私もよ」

「しばらく散歩しなかつたからなんだね」

「ほゝ。此家へ來てから、初めて外へ出たんですもの」

「さうだね」と俊雄は横坐りをした。

「これまでは、門から外へ一足も出てはいけないッて、さう仰しやつた奥さんが、これから一日散歩に、一時間位此の近所の散歩はかまはないと云はれたので、私本當に嬉しいと思つたが、あの石田といふ奴に逢つて了つたので、私もうこれからは散歩になんか行かないわ」

お紺も少し膝をくずした。

「大丈夫ですよ。僕が付いてゐるから大丈夫です」

「ほゝ。けれども、あんな男は、どんな惡地惡をするか知れないんですもの」

「もし、私達にさう云ふ不都合なことをすれば奥さんにさう云へば、すぐどうにかして下さるでせう」

「ほゝ、さうね」

二人は急に默つて了つた。

「はゝゝゝ、そりや非常にローマンチックな面白い想像ですね。はゝゝゝ成ほどさうかも知れません。聞いて見たらいゝでせう」

「でも、まさかそんな事は、聞かれないんですもの」

「そりやさうね。けれど、奥さんの貴女や僕に對する好意は、普通の親切以上であることだけは確ですなア」

「ほゝ」

「僕も、いつまでもこうして厄介になつてはいけないから、なんとか身の方法を立てやうと思つてはゐるが、あの火事以來手紙一本出すとも禁じられてゐるので、どうする事も出來ないんです。只現在では、貴女とこうして居るそれに滿足して、何も彼も忘れて居られるんです」

「私、貴郎の御勉强の事に就てもいろ〳〵心配して居るんですの。奥さんに其事を話したら、それは自分も考へて居る、其の中にちやんとして上げるから、もうしばらくぢつとして居てくれと、こう云ひなされるでせう」

「……」

「そして、私を信じて居れは、絶對に間違ひはないとおつしやるから、私其後お願ひしなかつたんですが、明日にでも、もう一度お願ひして見ませう」

お紺が、こう言つた時、何時ぞや陸軍少佐にはけた矢吹がサッと障子を明けて、

「國井さん、相濟まないが、又手紙を一本書いて下さいませんか、お安い御用ですが」

「はゝゝゝ。承知しました」

「それから今日のは極秘密の手紙なんですから、濟みませんが僕の室まで來て下さいな」

「參りませう。又女の方に出す手紙なんですか」と俊雄は立上がつた。

「いけませんや、國井さん。そんな兵面目な顔をして、ひやかしちやいけません」

「矢吹さん、後でおぼらなくちや駄目ですよ。いゝですか」お紺は笑ひこけながら言つた。

「おごりますとも、大いにおごります。けれども お紺さん、二人してうまくやつてゐる」

と、矢吹は國井を指さしながら、へうきんな顔をしたので、俊雄もお紺もドッと笑つた。

新小說

魔笛(四十六)

吉井勇

魔女の群(四)

「さう……お樂しみね」

愛子はちよつと嫉妬らしく、投げ付けるやうにこんなことを云つて、さつさと玄關の方へ行く横子段をおりて行つた。

それから間もなく、愛子に案内をされて、横子段を上がつてくる女を見ると、それは果して春日野伯がセクレタリーとして使つてゐるよし子だつた。よし子は何處かの美容院でゆつたらしい形のいゝ束髪にゆつて、荒い大島の着物を着て居たが、月日に立つてゐる春日野伯を見ると、紐り付くやうにかけ寄つて、

「御前樣……。大變でございますわ。乃武子さんが昨夜つから家出をしておしまひになりましたの」

「なあに之武子が家出をした……そんなことはあるまい」

春日野伯はさう打消すやうに云つたが、彼は入口の所をあけるやうにして、そこに愛子が聞いてゐるのに來が付くと、

「まあ、兎に角こつちへ入つて、椅子にかけたらどうだ」

とよし子をそのあいてゐる室の中へさそつて。そしてよし子に續いて愛子が入つて來かけるのをさへぎるやうに、

「おい、愛子。ちよつと待つてくれ。おれは少しこの女に秘密の話があるんだから……」

「秘密……。ふん、二人つきりで秘密の話をするつて云ふの」

愛子は明かに嫉妬の情をその顔に現しながらさう云つてから、急に怒つた樣な調子で、

「何だい、馬鹿にしてやがらあ……」

と云つたかと思ふと、思ひ切り力を籠めて、やけに入口のドアをたゝきつけたまゝ、何か下卑な外國語の俗謠を口の先で歌ひながら横子段をおりて行つた。

「どうしたんだ、一體……」

春日野伯は女と向ひ合の椅子に腰をおろすと、不安さうな胸を奥に押隱しながら、わざと快活の調子でかう聞いた。と、よし子はもうすつかり涙ぐんで了つてゐて、

「御前……」

と云つて伯爵の顔を見上げたまゝ、何ども口がきけないのであつた。

「何だい。默つてゐちや分らんぢやないか。しかしおれがこゝに居ることや、青山つて名前を使つてゐるとまでが、よくお前に分つたね」

「ほゝ、わたくしあのう……けさ早く電話で村濟さんに聞いたんですの」

と、伯爵は初めて食卓の行つた樣に頷いて、

「あの、村濟のやつ、しやべりやがつたんだな」

「だつて之武子樣のことがあるんですもの……知つてゐりやあ聞たつて欲へますわ」

◇

桑切りし畑のぢやがいも花白う
咲きて風吹く初夏の朝

卵入り世界一の手打ち
ヒメうどんそば
製造所 晩市パウエル街六〇八 平山爲重 電話ハイ三八四四エル
製麵所

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを目當とし且つ丁寧に取扱申すべく候
パウエル街二三四 館主 佐久間太重 電話シー五六八三アール

迅速丁寧
パウエル街二一三
尾本運送業
並に荷燃、電話シー六四〇四 キャンデー、果物類

御夫婦向適當の貸ルーム
あり一室二弗五十仙以上
大工 竹中佐七
パウエル街二一六三 電話ハイ三〇二八エル

パウエル街四三九
九州屋旅館
江島順藏 電話ハイ三九八八エル
ルーミング ハウス經營者の御注意
只今の時季は最もヒーティングパイプ及其設備に關する御條件なさるに好都合です
電話シーモア七七〇
ダブルユー・エー・ブラウン
市内東デヴォンシャ街三壹三

男子の洋服
スタイル、品質、技工
多田洋服店
晩市西ペンダー街五〇八 電話シーモア八〇三五

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三 電話ハイ七一二
福井商店
福井旅館

和洋雜貨食料品卸小賣
晩市パウエル街七八八 電話ハイ一三六
近江屋商店

鍼灸按腹 鍼療治 西洋マッサージ
電話にて御用仰せつけ下さい
晩市フロント街一四八 島森キャビン 電話フェヤ四三三エル
增田かね

御婦人に子供衆の
ドレス、コート、スカーツ等
其他一切大勉强で御注文に應じます
西ヘスティングス街五七七 電話シーモア貳參壹參
盛本商會

和食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエンシントン
岸本商店
郵國三一

壽湯
富山英雄

運搬業
御用に應じて何時でも
奥津平四郎
東ヘスティングス街三〇七 電話シーモア三〇三〇

御旅館
晩市ジャクソン街壹貳貳
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

△食料品
晩市ヘイン街一〇八
清水商店
電話シーモア一二五五七

漁業用具一切
△ガソリンエンジン
△ランド、オーニング
VACラバブーツ
エドワード
リプセット
Phone: Sey. 6031-6032
68 Water St. Vancouver, B. C.

クレセントルームス
晩市パウエル街二五九
神戸市松
電話シー五九〇〇

御菓子製造
パウエル街二三五
横山菓子店
電話シーモア六九四一

寫眞
晩市メーン街二三八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
スタンストン市停車場向り
向

鳥類卵サツマ節
青物豆腐類種々御注文に應じます
◉日本鉛もございます
晩市ゴーア街二一六
森高商店
電話シー一八二九エル

新着
最上等の蘇格蘭製
標準尺サモンギルネッツ
◆回顧銘蘭から發送しました實切れにならぬ中早〳〵御注文下さい
晩市ビーター街五〇〇(タワー總號)
クロフオードスチュアート
代理者 ジエー・エス・テート
電話シーモア五五五

御婦人用お子供用物なら
澁谷雜貨部
家具なれば何んでも
澁谷家具部へ
晩市パウエル街三七八 電話シーモア六三六二

The Sumitomo Bank of Seattle
802 3rd Ave., Seattle　Tel. Ell. 4611
日本向圓貨定期爲替手形
利息六ヶ月以上年六分
鄉里送金
日本全國各地(無手數料にて迅速に御屆け致候)
當地弗貨預金
定期預金 利息六ヶ月年四分 一ヶ年以上年五分
貯蓄預金 利息年三分の割
銀行一般業務 確實迅速に御取扱候
シアトル住友銀行
頭取男爵 住友吉左衛門

男物一切
晩市パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

手打うどん
干うどん
そうめん
そば
紙二斤卵入五斤うどん
晩市パウエル街一七四 電話フェヤモント一四〇六
燒麩製造卸賣
曾根製麵所

●新荷着
●種物類
●日本木製什物子
●千切大根
●其の他色々
●土瓶色々 製茶用
●九平ィワン
●李 柄
有難き便利にて到着仕り候間多少に拘らず御用命之程願上候
東カドバ街一六三
松宮商店 食料品部
電話シーモア三五九七

Abbey's SALT
頭痛と背中の痛みに特効あり
飲みいです
何れの藥店にもあり
アベース・ソルト

皮膚病良藥
デーデーデー
■効能
カユガリ、タムレ、インキン、ウキガ、ドクムシノサシキズ、ミズムシ等すべての皮膚病に効果偉大なり
■特色
油氣なくシミ又は痛みを感ずることなし
効能速やかなれどもこれがために病氣をナイコーせしむる如き憂ひなし
デーデーデー 定價一弗五十仙
ソップ 二十五仙
ピロール軟膏 五十仙 一弗
本品は水分の分泌多き皮膚病たとへば小兒頭部の吹出物の如く又指の股グサリ等に大効あり
パウエル街三三一 電話シー壹參參五
デーデーデー特約販賣店
新見商會
T. NIMI SHOKAI 331 Powell St. Vancouver, B. C.

貴金屬寶石類
金銀時計修繕
和洋美術、雜貨
新西陵市第八街三九
電話一〇六九エー
中村時計商會
店主 中村助次郎

味噌醬油並に雜穀類卸し
精米の王者
朝日精米所
パウエル街八三一 電話ハイ一五二

世界の高級
グッドイヤー
タイヤー
其他自動車附屬品一切
大勉强で御用命に應じます
晩市メーン街アレキサンダー街角
邦人唯一のグッドイヤー特約代理店
日本オート
電話シーモア一四五八

一二年うちに來る怖しい年廻り

その時はすべての農作は枯死し震へあがる樣な大饑饉

藤原咲平博士語る

先日の本紙第五面電報欄に掲げてあつた藤原咲平博士の談話といふのは次のやうなものです。

太陽の黑點は十一年の周期を以て最も多く現れるが、この一二年は最も少い廻り合はせになり、從つて

太陽の熱度も非常に減少してゐる、その爲め世界の潮流に大變動を生じ氣象上にも大動亂を起して昨年の度が著しく異り現に農作物の枯死を叫ばれて居る箇所も少くないやうで、日本內地に於いてもこの一二年のうちに忍るべく大凶年大饑饉が襲來するやも知れぬといふ事である——

アメリカ合衆國でも今年は南東部と北西部に著しく雨が降り、其の他の所は非常に日でりに惱んで居るさうで、又メキシコ灣の潮流

潮流の方でも此の頃日本の東海岸即ち太平洋沿岸に著しい寒流が襲來し氣象上に大變化を起して居る、たゞ日中が非常に暑いので測節がとれ表面に激變を見せずに居るが今夏東海岸は不愚儀に胡晩すずしいと云はれるのも其所に原因する、今のところでは氣候が朝に順調で此の分だと今年もまづ豐年を豫想されるけれど來年來々年になると恐ろしい

凶年が待つて居るかも知れない、こんな事を少しでも明り目の際にいふと人氣に大變動を起しそれこそ袋叩きにでもされる樣な恐れもないではないが今年はまづ豐年と見たから私は何より豐を大にして注意して置きたい、それは藝術上から云つても恐ろしい年廻りが一二年のうちに來てゐるといふ事だ、雨ばかり降る大凶年が……そして其時は

凡ての農作物が枯死して恐ろしい大饑饉が來るだらう……

その原因はどいつても頗る複雜で素人分りのする樣に簡單に一口には云へぬけれど、既にさういふ凶年の來る徵候は明きらかに見へてゐるのだ。私のいふ事が總て杞憂に終つてくれゝば何よりだが、今から私は一般の人に向つて大きな覺悟を促して置きたい、それは一切の奢侈や無駄をなくして

食料の貯蓄をして置いて貰ひたい事だ、さもないとどんな騷擾が起きないとも云へないから……」

◈雨乞い飛行

◇滋賀縣八日市で

八日市飛行隊の偵戎地內の谷町村では只で未だ田植さへ出來なかつたところもあり何れも水不足に泣いて各所で雨乞ひをやつてゐるが花火を打揚たりするとまつて雨が降るので十數臺の飛行機を一時に飛行させ四千メートル程の上空でブーブーやつたら雨がふるだらう雨ごひ飛行をやつてくれと申し込んで來たので飛行隊では面喰らつてゐる

は苦だしく速度がゆるやかになつたといふ事だ。そしてこれみな太陽の

熱度の減少から來た世界的大變化だと附け足してある……

この報告について中央氣象臺の藤原咲平博士は次の如き警報すべき重要事を打明けて物語つた——「世界の氣象や潮流の上に此の頃邪大な變化の起つて居るのは事實で之は今は太陽面の黑點が最も少くなつて太陽の熱度が非常に減少して來たのに原因するもので、之を日本に見ると昨年雨期が所謂カラツユだつたのに支那では雨ばかり降つて饑饉さへ傳へられて居る、

昨今の日でり續きも饑分さういふ事に關係なしとはいへず

潮流の方でも此の頃日本の東海岸即ち太平洋沿岸に著しい寒流が襲來し氣象上に大變化を起して居る、たゞ日中が非常に暑いので測節がとれ表面に激變を見せずに居るが今夏東海岸は不愚儀に胡晩すずしいと云はれるのも其所に原因する、今のところでは氣候が朝に順調で此の分だと今年もまづ豐年を豫想されるけれど來年來々年になると恐ろしい

凶年が待つて居るかも知れない、こんな事を少しでも明り目の際にいふと人氣に大變動を起しそれこそ袋叩きにでもされる樣な恐れもないではないが今年はまづ豐年と見たから私は何より豐を大にして注意して置きたい、それは藝術上から云つても恐ろしい年廻りが一二年のうちに來てゐるといふ事だ、雨ばかり降る大凶年が……そして其時は

凡ての農作物が枯死して恐ろしい大饑饉が來るだらう……

その原因はどいつても頗る複雜で素人分りのする樣に簡單に一口には云へぬけれど、既にさういふ凶年の來る徵候は明きらかに見へてゐるのだ。私のいふ事が總て杞憂に終つてくれゝば何よりだが、今から私は一般の人に向つて大きな覺悟を促して置きたい、それは一切の奢侈や無駄をなくして

食料の貯蓄をして置いて貰ひたい事だ、さもないとどんな騷擾が起きないとも云へないから……」

元氣な八十老人

孫に會ひに

◇メキシコに渡る

二百千餘三時橫濱日帆の東洋丸で今年八十二歲になる白髮老人がメキシコへ遊びに出かけたが、かゝる高齡者が同地に行くのは始めての事だと船會社でも水上葬でも其元氣に感いて居る、老人は長野縣松代の人良知（八二）と云ひ松代藩の弓術指南番をつとめたといふ筋骨たくましい人で「わしの子供や孫が二十人もメキシコに行つて居るので今度久しぶりに會ひに行くのぢや、日本人は外國へ働きに出ても弱くて常に失敗するから、之からわしの弓術によつて若者に元氣をつけて行くぢや」と氣焰をあげてゐた、尙老人の護衛役として柔道四段の木島勇吉君も同船してゐる。

御菓子
晩市バウエル街三九二
住よし
電話シーモア四四七五
△新鮮日本便り▽
靜岡縣濱名郡豐西村の織物商渡邊某は引續く不況に首も廻らず悪戰苦闘遂に共謀して自分の工場の女工廿餘名を酌婦に賣飛ばした。

開業御披露
私儀今回中川果物店跡を借り受け本月五日より引續き果物店を開業致しましたから何とぞ御引立あらん事を御願致します
米山果物店
米山石次郎
晩市

三山
かまぼこ製造
卸し小賣
電話シーモア三六四
晩市ゴーア街二二四アレー
124 Gore Ave Rear.
Vancouver, B. C.

先頃
傳來名灸
男女婦病一切
並に接骨按腹及骨つぎ筋違ひ
小供のかんの灸
ダンレビー街二二七
鎌倉
電話シーモア三五六九エッキス

各專門醫紹介並に通辯
△代議士事務一切　△土地家屋修繕
△其他代理事務一切
バウエル街二四五
濱岸事務所
電話シー一六五六
東ベンダー八三三
（自宅）
（電話）ハイ二三八六アール

井上洋服店は
男洋服を專門として
どんな格好にも
どんな御好みにも
どんな特別製にも
洋服を御注文と寸分違はぬやうに作ります
恐ら……完全に……氣の利いた
而かも値段が割に安いのに
御客樣はスツカリ御滿足
下さる事と信じます
場所は晩市ゴーア街二〇三
井上重隆

ストマラツクス
STOMALAX
胃腸藥
ぜーも近頃胸がやけて困る！
すつぱいつばが出て困る！
便通が惡くて困る！
其の他胃腸病で困つて居られる方は
是非一度御試めし下さい（定價一弗）
ストマラツクス特約店
バウエル街二五〇
文化商會
電話シーモア四〇八七

Canadian Pacific to Japan
シーピーアール日本航路船
エムプレス・オヴ
ルシア　八月廿八日發
オーストラリア　九月十一日發
エシア　九月廿五日發
カナダ　十月九日發
最も立派……
最も高速力……
最も大型……
最も新式型……
各船に日本人通辯をおき日本人乘客の接待に當る
日本食供給の準備あり
航行各二週間毎
（晩香坡市發美府經由）
SETO MORE
Asiatic Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)
J. J. FORSTER
General Agent
Vancouver, B. C.

助產婦案內
メイン街一二三
西澤すみ子
電話シーモア八五二〇
晩市プリンセス街二一五
ユレカ・ハーム三階卅一號室
高橋喜志
電話ハイ三四九九エル
不在中はハイ一七六三オール
バウエル街二〇三
田邊よし子
電話シー三一四六
バウエル街三九六ホテル
ウオールド二〇ハ一六號室
立石哲子
電話シー八〇八八
バウエル街三九六ホテル
ウオールド二一三號室
渡邊糸子
電話シー一一四三ワイ

着荷品價格
◉美顏水　大瓶　五十五仙
◉同　小　二十仙
◉ホーカー液　大　七十五仙
◉同　中　四十仙
◉白色美顏水　大　四十仙
◉同　小　二十五仙
◉チエリオイル　大　七十仙
◉白椿油　大瓶　五十仙
◉其外化粧品一切
◉藥は定價の八掛
香村商店
69 Powell St. Vancouver, B. C.

▲木材輸出商
花月事務所
プリンセス街三三五
電話ハイ一四五
334 Princes Ave.
Vancouver, B. C.

和洋雜貨食料品
ニユー・ウエストミンスター市
ロンビア街八三七〇八三九
西口商店
電話一二六一
自宅九〇九X

雜貨食料品
晩市バウエル街五六六
梶木商店
電話ハイ六六五三

和洋雜貨食料品
日用品一切
ポートエレントン（郵函二七）
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

靴商案內
バウエル街三三八
加藤靴店
電話シー一三六九
住宅アレキサンダー四一四
ハイランド三三五エル
バウエル街三四五
名畑靴店
電話シーモア七八一九
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シー三七一一
住宅東カドヴァ街五五七
電話ハイ三〇四二ワイ

御旅館
各室スチームヒーター
及湯水の設備あり
プリンスルパート郵函七五
持田旅館
電話六五九
此度濱濱正金銀行と特約致し當地カナデアンバンク・オブ・コンマースを通じ無手數料で日本各地に送金致します

大工
東カドバ街六四三
上野
電話ハイ五三六エル

薪石炭販賣
並びに運送業
右何れも廉價迅速に御用命に應じます
住宅シー五七七六エル
電話
秋山金物店シー四五五七
小宮吉藏
晩市東カドバ街三七二
同バウエル街三六四方

御待ち兼ねの發展史

愈々本月末製本出來

黑井海軍大將表題字揮毫
東郷元帥題辭
清浦前首相題辭
五明領事序文

（四六倍判百六十頁）
（總振假名付）
定價壹弗
（本紙愛讀者に限り卅五仙送料不要）

御成婚記念

加奈陀在留同胞發展史

〔第三〕

本社は本年來多大の努力を犧牲を拂つて編纂中なりし發展史を本々本月末に製本出來する事になりましたに就ては是まで隨時廣告致した通り本社は愛讀者各位不斷の御引立に酬ゆる一端として實費以下なる上記の價格にて本紙愛讀者に限り一部宛提供する次第であります、但し本紙の購讀料支拂停滯の方には乍遺憾配送附致兼ねますから同料金支拂停滯の方は此際事情御賢察の上何卒至當御拂込あらん事を偏に御願ひ致します

發展史の御買上げに就ては愛讀者の御便宜を計り各位より一々本社へ御申込の手數を省き良

御不用の方のみは何卒其の旨來る八月廿三日までに御申し出での程を御願ひ致します

右期日までに不用の御申出なきに於ては購入御希望の方と見做し本社は直接配送附致し料金は本紙の購讀料と共に通算して頂戴する事に致しますから孫め御含み置き願ひます、本書の內容何に就ては左に概要列擧したる目次により御賢察を願ひ敢て異に異言せざる事に致しました

發展史內容

◇天皇陛下
◇皇后陛下
◇摂政宮殿下
◇同妃殿下

（獻上の光榮を荷ふべき手續きになつて居ります事は）本書は五明領事に依りて

海外に於ける邦人發行物最初の光榮とすると所である

□上篇目次——◎加奈陀の事情一班◎加奈陀の位置▲地勢▲地質及鑛物▲動植物界▲氣象▲面積▲人口▲人口動態▲移民▲東洋移民▲農產▲林產及毛皮▲水產▲鑛產▲水力▲工業▲貿易▲鐵道▲運河▲道路と自動車▲航空▲電信電話▲郵便▲勞働及物價▲財政經濟▲教育▲宗教▲國防▲政治

□下篇目次——◎「日本人及日系市民の活動」◎最初の入國者▲布哇移民轉航▲レミュー協約▲山林雇傭▲日本人の現狀▲日本人會設置▲日本人と教育▲日本人と醫療▲日本人と製材業▲日加貿易▲日本の海運と晩香坡▲東洋と晩香坡▲其他の事務上から觀た在加同胞▲其他

□附錄目次——◎法制上に於ける在加邦人の地位◎第一、本國の範圍◎第二、基礎的觀念▲加奈陀の立法▲日英條約◎第三、移住▲移民選擇の標準▲加奈陀移民法の主義◎第四、入國▲旅券移民法とピーシー州移民法▲中根事件▲移民非移民の區別▲移民と非移民との取扱上の差異◎第五、入國拒絕（禁止移民）◎第六、送還（追放）◎市民及選市民◎第七、同化及排日運動と日本人◎日本人の種類◎第一、臣民（市民）と外國人▲アリーゼンス臣民的根從と領土的服從▲臣民と外國人との區別●國籍法◎第二、英國臣民（別加奈陀市民）▲英國臣民とは何か▲二重國籍▲國籍離脫▲國籍回復◎第三、外國人の權利義務◎第四、市民權▲本國事件◎第五、加奈陀出生日本人の地位及條約●ソエミリー・ロー◎第一、英國及加奈陀の法系▲世界の婚姻▲大法系◎第二、婚姻▲イ、婚姻の要件▲ロ、日白結婚▲ハ、婚姻の國際的効力▲ニ、加奈陀に於ける日本人の婚姻▲ホ、離婚▲イ、離婚と婚姻の無効▲ロ、離婚の原因▲ハ、離婚の効力◎第三、財產▲ロ、財產の處分及管理◎第四、後見▲イ、後見能力▲ロ、官選後見人◎第五、遺產▲イ、遺言に依る遺產と無遺言遺產▲ロ、遺產の處分及管理◎第六、義務教育▲加奈陀の義務教育制度▲學齡離婚問題▲國語學校問題●職業及び職業◎第一、プロフエツシヨン▲一、官公吏▲加奈陀市民と米國市民▲二、學官公吏▲三、自由職業●第二、產業及營業◎第一、天然物採取業▲一、農業及牧畜▲二、林業及製材業▲三、鑛業及工業▲製造業及工業▲貨物移轉業▲二、商業▲一、運送業▲白人小賣商組合の抑目▲其他の營業◎第三、勞働▲勞働者と勞働組合▲結論

□口畫——兩殿下最近御撮影の御寫眞（一）美港、同天文臺、州政廳、バンス、ルイス湖（二）晩香坡柳全景、イングリッシュベー、ホテル晩香坡、キヤピタノ釣橋（三）オーションレー、ボートアリス、ウドツブイパ各製紙場（四）ヌダンレー公園の邦人、ヴイクトリースクエヤ及シーピー停車場の各招魂碑（五）バウエル街金其（六）体育會、晩市及ヌチヅストンの各語學校、大陸社（七）邦人經營のローツネ牧場、ハモンド窯鑛場、ミツシヨン窯鑛場（八）邦人木材切出し及集積、製材所（九）ステツストン病院と漁船及ナナイモ柳の鮭漁（十）メキーナ漁業地全景（十一）各地邦人經營の農業地全景

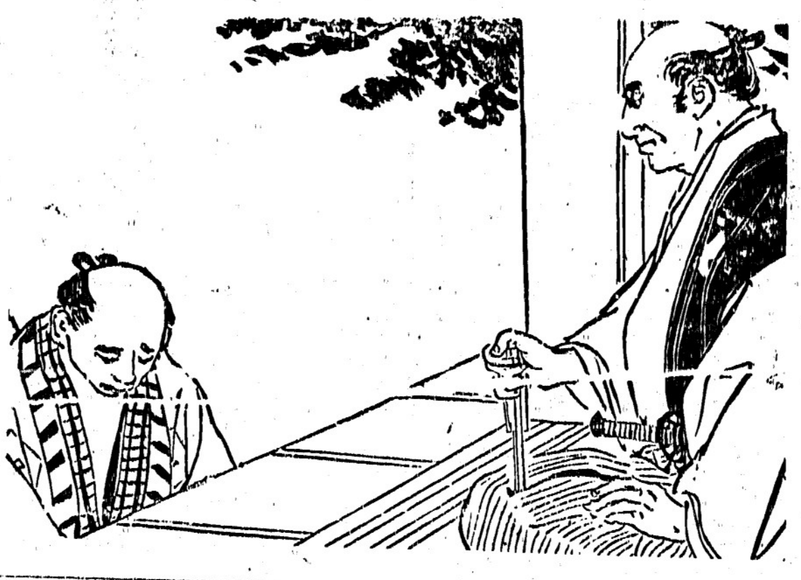
大陸日報社

三人本又南門

双龍齋貞國講演

第百四十席八

而付十八になる娘の處へ世話しやうといふので金子の仲間九郎藏を「喜」郎知らねねつて濟ませるものか、ぶち殺しても云はせるから然う思へ」六「コレ喜兵衛一寸待て、ぶつたり叩いたりせんでも宜い、今此者の取落した財の物早立ちの旅人でも通り掛つてつまづき怪我をいたしてはならんから拾つて參れ」喜「へゐ是でございます」六「ア、之へ見せろ」と六郎次受取つて「どうせ濟是な物でなからう」と其財の物を剪ら〜眺めて居りましたが吃驚して六「喜兵衛」喜「へゐ」六「是はわが家の財で紛失した五郎正宗だ」喜「へゐサカしなんがあるものでございますな、ちや御宅に入つた泥棒が今有助を切らうとした奴でございますか」六「ナニ然うと見ゐる」縛られてブルノ〜ふるへて居りました有助が「親分ちやア今私を殺さうとして飛出した奴が持つて居りました刀はお屋敷でなくなつた正宗でございますか」喜「そうだとよ……」有「親分私の懐中に入つてゐる此手紙を一寸讀んで下さい」喜「ドレ」大阪安治川河内屋長兵衛殿は何だ有助上書は大層立派だが中を開いてみれば何もねゐ白紙だそれ見ろ中には何もねゐ」有「ヒッ夫なら矢張り駄しやがつた今飛だして俺を切らんとしたのは鴨川郷八だ正宗を盗みさへすれば大阪に他助何か正宗の刀を盗んだのは手前金子の仲間九郎藏が殺したのも手前だ」有「いゐ私は知りません」喜「馬鹿を云へ今べラベラ喋べつたちやねゐか」言はれると悪しくなつたかワーッとはかり泣だした「藏に濟まねゐことを致しました、皆鴨川に欺されて致しましたのでございます」聞いてゐた六郎次六「小人如なし主を懐いて罪あり、所る愚かな者を欺き悪事を働かせる鴨川といふ奴は實に憎い奴だ、有助飛んだ心遣ひを致した、正宗を盗み金子の仲間九郎藏を殺し父を憂苦致した上は其方も罪は免れん濟まぬことを致した心附いたなら何うせ縛る命、喧人となつて鴨川を断へ其方救命の爲めに働いてくれぬか」有「へゐ何卒死ぬのでございます」



いますら鴨川も一緒に殺さなければ腹が癒ねません、何卒私を殺人になつて下さいまし」六「アヽ」人の性は充善、有助は夢のやうな心持で憤然として納屋善兵衛に引かれて屋敷へ立歸つて來る、そこで六郎次が有助を殺人として所へ出ました處、家老松平内匠、本多一郎、本多齋宮、有助を牢に打込んだまゝ追つて取調べるといつて一向調べを致しません、御願ふと追つて取調べる、又願つた時に上に恩召之あり檢て當くものを指し圖簒奪段不埒至極と水見六郎次閉門を申し付けられました、何たる冤罪しでございませう、尤も殿樣は江戸にお出でになつてお留守でございます此の松平内匠、本多一郎本多齋宮の三人の計らひによつてどうでもなる、六郎次は實に眞きしびみ、神や佛もなきものか、親の敵が目の前に居りながら打つことはかなはず閉門とは殘念なりと、只々一間のうちにとぢこもり涙に暮れて居りまする殺人の有助は入牢になつた樣調べがまるでない、牢番の磯村多治右衛門に富田源助、神並兵衛といふ三人、磯村多治衛門は富田源助の弟で此の三人が番をして居ります「なア磯村鳥庫だ〜と評判が、此有助泥棒をしたり人殺しした人間は分らねねものだ」多「さうだな」源「有助」有「へゐ」源「今も三人でお出しでるが樣どうして九郎藏を殺したり大旦那樣を殺する事になつたな」

○

野菜びつしより雨にぬれて山がかたぶく

新家具賣買 落合商店

女子 必要品 マクニール 理髪學校 加奈陀政府公認 メーン街四四四 募集す

床屋 希望者に供給す

家屋附土地 現金は僅少で殘金は家賃同樣極めて容易に買ひ得る見切物浮山あります

地所賣却 希望のかたは御照會下さい確實迅速に御取計ひいたします

◉不動産に關する件 ◉各種保險代理 メーン街ローヤル銀行二階

ローヤル仲買商會 水原清吉 アイガーラー 電話シーモア三四四五

高評なるカナデヤン嶺炭會社のコール 電話シーモア六五七三 夜ハイ三一九二

マキ バウエル街三九一岡田茶店内 住宅電話マポール五三三アール

矢野政八

Japanese Brokerage Co. 332 Powell St. Vancouver, B. C.

バルブウッド切百名募集 但切出し一日壹コード半以上容易に出來る會社にてはよく働く人に限り五弗を保證す 場所 ハウサウンド 土地家屋山林賣買登記公證手續 日英文契約書作製通辯 各種ビヂネスチャンス周旋及仲賣 萬事確實迅速に取扱申候 一コード四弗五十仙 無手數料にて周旋に應じます

バウエル街榮榮町 奥村事務所 電話シーモア六四六七 住宅ハイ三〇六三アール

日本人男女募集す 理髮業習得 希望者を授業料諸器具代共 月八弗にて必要なる全てを習得します モーラー、システム カレヂ 晩市東ヘスティングス街五〇

時計貴金屬寶石類行商 晩市東カドバ街一三〇 石神清 電話シーモア八六三六アール

乳兒は勿論成は遠隔の地方に御在住の方にて當市に通學なさる子供さん達を御預り致し最も親切に取扱ひます御希望となりて御來談下さい 晩市東ジョージヤ街七三八 奥村雪子 電話ハイランド一二四九アール

奥村托兒所

按摩針灸術 電話にて御用仰付け下さい ユーコン街ミカド倶樂部裏 山田政治郎 フセヤ電話四八三五アール

御祝用の蒲鉾 細工物一式御用命 ニ應ズ 多少ニカヽワラズ御引立ヲ願フ

登録商標 熊板

107. DUNLEVY. AVE VANCOUVER. B. C. 電話シー.4164.

各師安全リ 大阪賣所 誠心堂

可愛なることを自負するのであります 主効 胃加答兒、消化不良症、食慾不進、胃腸虚弱、胃癌、胃腸加答兒、腹痛、吐瀉、帶にも又御旅行の際にも頗る御便利です 本藥は懷中用に扱ひ易く優美なる小判形鑑入にして日常御携 バウエル街二四九 電話シー四八八四

威和研究所 威和胃腸藥 定價五十仙 エ・アイ・テー氏創製 胃腸藥は新時代に於て「威和」の胃腸藥に推奨されつゝあり 新時代の藥劑として合理的に處方せる

會席御料理 晩市ゴーア街弐壹五 ヤマタキシー南側 宴會の際は特に勉強いたします 電話シー四三九八

御めし手輕料理 並にうどん うば バウエル街二六四

料理屋飯屋案内 (いろは順)

一力 晩市ゴーア街一三〇 電話シー四〇三三

林家 晩市バウエル街四四一 井物一切 すし天ぷら 電話ハイランド一九九

千鳥 晩市バウエル街二二九 電話シー二六九九

竹の家 ダンレビー街一三九 氷いろく うどんそば 電話シーモア四三五七

樂々 アレキサンダー街三二〇 電話シーモア四八一四

音羽亭 晩市メーン街二三九 電話シーモア八六九五

山科 晩市バウエル街參參參 電話シー二七七九

辨當並にめしの御用は 晩香坂市バウエル街三九三 電話シー五七八二 ○一めしや

人夫 バウエル街二五〇 ざるそば、ひやしうどん、なべやきうどん、そば 出前致します 電話シー三五三八

みごり 晩市ゴーア街一二四 電話シーモア五五七〇エル

三玉屋 ダンレビー街二二九 手打うどん そば氷色々 仕出し 電話シー二四一八

日の丸 晩市バウエル街二六六 電話シー三四三三

梅香 晩市メーン街一一六 電話シー四三六二アール

日本行切符取次 アレキサンダー街三二 青木旅館 青木米 電話シー一一七九

時計販賣並に修繕 晩市バウエル街二四四 萩原時計店 電話シー四〇八四

大工道具一切 秋山金物店 晩市バウエル街三六八 電話シーモア七五五四

和洋食料品一切 精米業 運送業 酒井精米所 アレキサンダー街四七四 電話ハイランド四五二

新刊書籍 月刊雜誌 文房具類 晩市バウエル街二〇一 バウエル書店

和洋食料品一切 並に運送業 晩市バウエル街二三八 渡邊商店 電話シーモア三九九一

日本行汽船切符取次仕り候 雜貨食料品 エキスプレス 晩市バウエル街四五三 郵函一二六四 電話ハイ四八九 堀善商店

晩香坂市バウエル街三四四 前川運送 電話シーモア二二四〇

薩摩合羽製造所 羅摩合羽は表黑裏赤中間に油紙入 バウエル街一三八 坂上利三

葬儀一式取扱 設備完全親切丁寧 ナンエンド トムソン 葬儀社 晩香坂市ホーマー街五三 電話(夜)シーモア貳貳壹

T. MAIKAWA 369 Powell St. Vancouver, B. C.

晩市メーン街壹參貳 電話シー八五二〇 ターメー自轉車店

石炭 アイス 晩市ゴーア街一三〇 一力亭の下 電話シーモア三九貳貳 當山運送舍

晩市バウエル街三九六 電話シー三七八八 高等旅館 ホテル・ウオールド 高橋菊助

外内 種物色々 內外食料品及種物一切 バウエル街二〇五 電話シーモア三三九三 岩本商店

御婦人 御子達 衣類專門 其他切地 毛糸類格好品一切 晩市バウエル街三八 電話シーモア八七三 東山商會

C. N. S. CO. 337 Gore Ave. Phone Sey. 839 Vancouver, B. C.

人員募集 (晩香坂市ゴーア街三三七) シー・ピー・アール ケットルバーレー 鐵道線 ギャング ショップ 働

日加用達會社 シーピーアール 大阪商船 日本郵船 各汽船切符販賣 (電話シーモア八三九)

MONARCH LIFE 晩香坂支部 ロージヤースビルデング 五三〇室 電話シーモア四七四〇 養老貯蓄保險 モナーク ライフ 日本人部總代理 熊谷次郎 東カドバ街四一六 電話ハイ四一二四

新荷到着 △江州澤庵△横濱澤庵、鮑水煮、紗鐘詰△葛素麺、新千切大根、新花切大根 菊印白味噌 本店特約一手販賣 萬醤油 一斗一升入 五升五合入 雜貨部にも專賣商品の品全部揃ひました父ユカタ、地カスリ等の珍柄澤山參りましたから是非く御立寄りを願ひます 晩市バウエル街三六九 前川商店 電話シーモア參七貳壹